Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI)

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) loodi selleks, et lihtsustada Euroopa ja liikmesriikide kohtute otsuste õiget ja ühtset tsiteerimist. Ühiste metaandmete kogum aitab parandada kohtulahendite otsinguvõimalusi.

Enne ECLI kasutuselevõttu oli otsitava kohtulahendi leidmine raske ja aeganõudev. Võtame näiteks juhtumi, kus ühe liikmesriigi kõrgeima kohtu otsus pakub huvi konkreetses õiguslikus vaidluses. Kohtuasi on küll registreeritud mitmes liikmesriigi ja rahvusvahelises kohtuasjade andmebaasis, kuid igas neist erineva tunnusega. Kõik need tunnused – kui neid üldse teatakse – tuleb sisestada, et võimaldada leida kohtuasi soovitud andmebaasis. Erinevad viitamise eeskirjad ja viisid raskendavad otsingut veelgi. Lisaks sellele peab kasutaja tegema otsingu kõikides andmebaasides, et teha kindlaks, kas kõrgema kohtu otsus on kättesaadav – kas kokkuvõttena, tõlkena või koos selgitustega. ECLI süsteem võimaldab leida tänu ühele otsingule ning üht otsinguliidest ja üht tunnust kasutades kõik juhtumid, mil kohtuotsus on avaldatud ükskõik millises liikmesriigi või rahvusvahelises andmebaasis.

Lihtne juurdepääs teiste liikmesriikide kohtuotsustele muutub üha tähtsamaks, kui edendatakse liikmesriigi kohtunike rolli ELi õiguse kohaldajate ja toetajatena. Teistes liikmesriikides tehtud kohtuotsuste otsimise ja neile viitamise muudavad aga väga keerukaks erinevused liikmesriikide kohtulahendite otsingusüsteemide kasutamises, viitamise eeskirjades ja kohtuotsuse sisu käsitlevates tehnilistes väljades.

Selleks et need erinevused kõrvaldada ning lihtsustada juurdepääsu oma või teise liikmesriigi või Euroopa kohtute kohtulahenditele, kutsus Euroopa Liidu Nõukogu liikmesriike ja ELi institutsioone üles võtma kasutusele Euroopa kohtulahendi tunnuse (ECLI) ja kohtulahendeid käsitlevate ühiste metaandmete miinimumkogumi.

ECLI peamised omadused

ECLI on ühine tunnus, millel on sama äratuntav formaat kõikides liikmesriikides ja ELi kohtutes. See koosneb viiest kohustuslikust osast:

„ECLI“: tundmaks ära, et tegemist on Euroopa kohtulahendi tunnusega;

riigikood;

kohtuotsuse teinud kohtu kood;

kohtuotsuse tegemise aasta;

ordinaalarv, mis koosneb 25 tähtnumbrilisest märgist ja mille vormingu otsustab liikmesriik. Kasutada võib punkte, kuid mitte muid kirjavahemärke. Üksikosad on eraldatud kooloniga. ECLI võiks olla näiteks järgmine:

ECLI:NL:HR:2009:384425. Seega oleks tegemist Madalmaade (NL) kõrgeima kohtu (HR) otsusega 384425 aastast 2009.

Metaandmed

Selleks et teha lihtsamaks kohtulahendite mõistmine ja leidmine, peab iga kohtuotsust sisaldav dokument olema varustatud metaandmetega, mida on kirjeldatud eespool. Need metaandmed tuleks esitada vastavalt algatuses Dublin Core Metadata Initiative kehtestatud standarditele.

Nõukogu järeldustes ECLI kohta kirjeldatakse metaandmeid, mida võib kasutada.

ECLI koordinaator

Iga ECLIt kasutav liikmesriik peab nimetama riiklikuks ECLI koordinaatoriks ühe valitsus- või kohtuasutuse. Riiklikud ECLI koordinaatorid vastutavad osalevate kohtute koode sisaldavate nimekirjade koostamise, ordinaalarvu moodustamise viisi avaldamise ja kogu muu ECLI süsteemi toimimise jaoks vajaliku teabe eest. ELi ECLI koordinaator on Euroopa Liidu Kohus.

Iga liikmesriik otsustab, kas ja millises ulatuses ta ECLI süsteemi kasutab: st kas seda kasutatakse ka tagantjärele, kaasates varem tehtud kohtuotsused, ning millised kohtud osalevad (nt kas ainult kõrgeim kohus, kõik kohtud jne).

Euroopa Liidu ja rahvusvaheline tasand

Kui klõpsate lehe paremas ääres ELi või rahvusvaheliste juhtumite lipul, leiate teavet ECLI kasutamise kohta Euroopa Liidu Kohtu ja Euroopa Patendiameti poolt.

Euroopa Komisjon on kooskõlas nõukogu järeldustega välja töötanud mitmekeelse Euroopa kohtulahendi tunnuse otsinguliidese, mis võimaldab kasutajatel leida kohtuotsuseid nende kohtupraktika avaldajate andmebaasidest, kes rakendavad ECLI standardit ja kes on võimaldanud meile juurdepääsu oma andmetele.

ECLI liides on kättesaadav ka aadressil https://e-justice.europa.eu/ecli/ – selle kaudu sisestatud ECLI kuvab asjaomased metaandmed (kui need on olemas). Näiteks kuvatakse lingi https://e-justice.europa.eu/ecli/ECLI:NL:HR:2016:764 all otsuse ECLI:NL:HR:2016:764 metaandmed.

Liikmesriikide veebilehed

Liikmesriikide veebilehtedel, **mis on kättesaadavad, kui klõpsate liikmesriikide lippudel lehe paremas ääres**, leiate järgmise teabe:

kas liikmesriik on ECLI ja metaandmed juba kasutusele võtnud;

kui mitte, siis kas seda on kavas teha;

kui on, siis teave kohtute koodide, vormindamiseeskirjade, metaandmete jms kohta;

riikliku ECLI koordinaatori andmed.

Riigi kohta üksikasjaliku teabe saamiseks klõpsake paremas servas selle lipukesel.

Viimati uuendatud: 17/11/2021

Käesolevat lehekülge haldab Euroopa Komisjon. Sellel veebisaidil avaldatud teave ei kajasta tingimata Euroopa Komisjoni ametlikku seisukohta. Komisjon ei võta mingit vastutust ega kohustusi seoses käesolevas dokumendis esitatud või viidatud teabe ega andmetega. Palun lugege õigusteabe viida alt ELi veebilehtede autoriõiguste eeskirjade kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Euroopa Liit

Euroopa Liidu Kohus (ECLI-Coordinator@curia.europa.eu) on liidu kohtute ECLI koordinaator.

Riigikood

Euroopa Liidu Kohtu „riigikood”, mida tuleb kasutada ECLI teises elemendis: [EU]

ECLI moodustamine

ECLI komponendid Euroopa Liidu Kohtu otsuste leidmiseks:

ECLI lühend

Riigikood: EU

Kohtu kood:

C = Euroopa Kohus
T = Üldkohus
F = Avaliku Teenistuse Kohus

Otsuse tegemise aasta (AAAA)
Ordinaalarv, mis koosneb:
Otsuse järjenumber (kohtute ja aastate kaupa)

Näited:

ECLI:EU:C:1998:27 on Euroopa Kohtu 27. dokument, millele on 1998. aastal antud ECLI
ECLI:EU:T:2012:426 on Üldkohtu 246. dokument, millele on 2012. aastal antud ECLI
ECLI:EU:F:2010:80 on Avaliku Teenistuse Kohtu 80. dokument, millele on 2010. aastal antud ECLI

Seonduvad lingid

EUR-Lex
Curia

Viimati uuendatud: 28/09/2021

Käesolevat lehekülge haldab Euroopa Komisjon. Sellel veebisaidil avaldatud teave ei kajasta tingimata Euroopa Komisjoni ametlikku seisukohta. Komisjon ei võta mingit vastutust ega kohustusi seoses käesolevas dokumendis esitatud või viidatud teabe ega andmetega. Palun lugege õigusteabe viida alt ELi veebilehtede autoriõiguste eeskirjade kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Rahvusvahelised juhtumid

Euroopa Patendiamet

Euroopa Patendiamet pakub leiutajatele ühtset menetlust, mille raames võimaldatakse neil taotleda patendikaitset kuni 40 Euroopa riigis. Patendiameti tegevust kontrollib Euroopa Patendiorganisatsiooni haldusnõukogu ja patendiamet on Euroopa Patendiorganisatsiooni täidesaatev üksus.
Euroopa Patendiameti ECLI koordinaator on väljaannete osakond.

Postiaadress

Postfach 90
1031 Wien
Österreich

Aadress

Rennweg 12
1030 Wien
Österreich

Riigikood

Euroopa Patendiameti „riigikood”, mida tuleb kasutada ECLI teises elemendis: [EP]

Riikliku ECLI loomine

ECLI komponendid Euroopa Patendiameti apellatsioonikodade otsuste leidmiseks:
ECLI lühend
Riigikood: EP
Kohtu kood: BA (BA= Euroopa Patendiameti apellatsioonikojad)
otsuse tegemise aasta (AAAA)
Ordinaalarv, mis koosneb järgmistest osadest:

otsuse aluseks oleva kohtuasja number (kohtuasja originaalnumber ilma kaldkriipsuta); koosneb 7 numbrist --> 1 number (otsuse liik) + 4 numbrit (otsuse ordinaalnumber) + 2 numbrit (kohtuotsuse aasta kaks viimast numbrit)

Otsuse liiki näitavad koodid Euroopa Patendiametis:
D : distsiplinaarküsimusi käsitlev apellatsioonikoda
G : suurendatud koosseisuga apellatsioonikoda
J : õigusküsimusi käsitlev apellatsioonikoda
T : tehnilisi küsimusi käsitlev apellatsioonikoda
W: protestide kohta tehtud otsused
R: asja läbivaatamise avalduse kohta tehtud otsused
Punkt
Otsuse kuupäev (AAAAKKPP)

Näide:

ECLI:EP:BA:2002:D000300.20020503
EP = Euroopa Patendiamet
BA = Euroopa Patendiameti apellatsioonikojad
2002 – otsuse tegemise aasta (näide)
D000300= D0003/00 (kohtuasja number)
20020503 = 2002.05.03 (otsuse kuupäev)

ECLI kasutamine

ECLI-t kasutatakse ainult Euroopa Patendiameti apellatsioonikodade otsuste leidmiseks.
ECLI järgi saab teha otsingut Euroopa Patendiameti distsiplinaarküsimusi käsitleva apellatsioonikoja otsuste andmebaasis (vt link allpool).

Seonduvad lingid

Euroopa Patendiameti distsiplinaarküsimusi käsitleva apellatsioonikoja otsuste andmebaas
Distsiplinaarküsimusi käsitleva apellatsioonikoja kohtupraktika
Euroopa patendiregister

Viimati uuendatud: 20/05/2019

Käesolevat lehekülge haldab Euroopa Komisjon. Sellel veebisaidil avaldatud teave ei kajasta tingimata Euroopa Komisjoni ametlikku seisukohta. Komisjon ei võta mingit vastutust ega kohustusi seoses käesolevas dokumendis esitatud või viidatud teabe ega andmetega. Palun lugege õigusteabe viida alt ELi veebilehtede autoriõiguste eeskirjade kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Belgia

Riiklik ECLI koordinaator

Belgias on riiklik koordinaator föderaalne justiitsministeeriumi kesktalitus (SPF Justice – info@just.fgov.be).

«Riigi»kood

Belgia ECLI riigikood: [BE]

Riikliku ECLI kasutuselevõtt

ECLI-t hakati kasutama 2017. aasta oktoobris.
See hõlmab järgmiste kohtute kohtupraktikat:
kassatsioonikohtud
apellatsioonikohtud
kõrgemad töökohtud
esimese astme kohtud
kaubanduskohtud
töökohtud
Kohtupraktika on kättesaadav Belgia kohtupraktika avalikus andmebaasis JUPRTAL, kus saab teha otsinguid ECLI otsingumootorit kasutades.
Euroopa kohtulahendi tunnus koosneb järgmisest: ECLI:BE:[kohtu tunnus]:[kohtulahendi aasta]:[järjekorranumber]
Järjekorranumber koosneb järgmistest üksteisest punktiga eraldatud komponentidest.
« Lahendi liigi» tunnus:
ARR – otsus
CONC – prokuröri ettepanek
DEC – kohtuotsus
ORD – määrus
AVIS – arvamus
Seerianumber
Kuni 2019. aasta novembri keskpaigani koosneb see seerianumber otsuse kuupäevast formaadis AAAAKKPP, millele järgneb punkt ja järjenumber.
Alates 2019. aasta novembri keskpaigast sisaldab kassatsioonikohtu otsuste ja ettepanekute seerianumber ka teavet selle kohta, millises kolleegiumis asja arutati. Seerianumber on AAAAKKPP, millele järgneb punkt, kolleegiumi tunnus, millele järgneb jällegi punkt ja siis järjenumber.
ECLI tunnuse näide: kassatsioonikohtu vanemprokuröri 6. mai 2010 ettepanek: ECLI:BE:CASS:2010:CONC.20100506.5
ECLI tunnuse näide: kassatsioonikohtu 30. oktoobri 2020. aasta otsus: ECLI: BE: CASS: 2020: ARR.20201030.1N.4
Kui ECLI number on teile juba teada, saate selle abil konkreetset otsust otsida järgmise veebiaadressi kaudu: https://juportal.be/content/<numéro ECLI>.
Näiteid leiab järgmistelt aadressidelt:
https://juportal.be/content/ECLI:BE:CASS:2010:CONC.20100506.5
https://juportal.be/content/ECLI:BE:CASS:2020:ARR.20201030.1N.4

Kohtu tunnus

Belgias on väga palju eri kohtute tunnuseid. Belgia kohtute tunnuste loetelu on esitatud tabelis, mille leiate siit (276 Kb) .
Belgia kohtusüsteem kujundati 1. aprillil 2014 ümber, millega seoses muutusid mitmete kohtute nimed. Lingitud tabelis on esitatud kohtute nimed enne ja pärast 1. aprilli 2014. aasta reformi.
Viimati uuendatud: 23/06/2022
Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Bulgaaria

Riiklik ECLI koordinaator

Riiklik ECLI koordinaator on kõrgem kohtute nõukoda
Vissh sadeben savet (Kõrgem kohtute nõukoda)
Ul. Ekzarh Yosif 12
Sofia 1000
Bulgaria
Veebisait: http://www.vss.justice.bg vss@vss.justice.bg

Riigikood

Bulgaaria riigikood on BG

Riikliku ECLI moodustamine

ECLI luuakse iga kohtuotsuse kohta, mis avaldatakse kohtupraktika keskses veebipõhises liideses (https://legalacts.justice.bg/). Portaali haldab Bulgaaria ECLI koordinaator ehk kõrgem kohtute nõukoda. ECLI moodustamist on täpsustatud kohtudokumentide pidamist, säilitamist ja nende registrile juurdepääsu käsitleva 16. märtsi 2017. aasta määruse nr 4 peatükis 7.
ECLI koosneb järgmistest elementidest:
Lühend „ECLI“
Riigikood „BG“
Kohtu kood, mis koosneb kahest osast:
kohtu liik (kaks suurtähte):
„CC“ tähistab konstitutsioonikohut
„SC“ tähistab Bulgaaria kõrgeimat kassatsioonikohut
„SA“ tähistab Bulgaaria kõrgeimat halduskohut
„PA“ tähistab kriminaalasjade eriapellatsioonikohut
„PC“ tähistab kriminaalasjade erikohut

„MA“ tähistab sõjaväe apellatsioonikohut
„MC“ tähistab sõjaväekohtuid
„AP“ tähistab apellatsioonikohtuid
„AD“ tähistab halduskohtuid
„DC“ tähistab regionaalseid kohtuid
„RC“ tähistab rajoonikohtuid
arvkood (kolmekohaline):
„000“ on konstitutsioonikohtu arvkood
„001“ on Bulgaaria kõrgeima kassatsioonikohtu arvkood
„002“ on Bulgaaria kõrgeima halduskohtu arvkood
kõikide teiste kohtute koodid on täpsustatud kohtute haldamise eeskirjade 9. lisas1
näited:
„CC000“ on konstitutsioonikohtu kood
„SC001“ on Bulgaaria kõrgeima kassatsioonikohtu kood
„SA002“ on Bulgaaria kõrgeima halduskohtu kood
„AP500“ on Plovdivi apellatsioonikohtu kood
„DC530“ on Plovdivi regionaalse kohtu kood
„RC533“ on Plovdivi rajoonikohtu kood
Allpool tabelis 1 on loetletud kõikide kohtute koodid, mida kasutatakse ECLI kolmandas elemendis.
Kohtuotsuse aasta esitatakse vormingus „AAAA“.
Kohtuotsuse number, mis koosneb neljast allelemendist, millest viimane on esimesest kolmest punktiga eraldatud:
neljakohaline arv, mis näitab kohtuasja aastat
kahekohaline arv, mis näitab kohtuasja liiki. Need koodid on täpsustatud kohtute haldamise eeskirjade artikli 80 lõikes 2, vt tabel 2 allpool
viiekohaline arv, mis näitab kohtuasja numbrit asjaomasel aastal
kolmekohaline arv, mis näitab konkreetse kohtuasja järjekorranumbrit.

Bulgaaria kohtuotsuse ECLI näide

ECLI:BG:DC530:2017:20160100630.001
BG = Bulgaaria
DC530 = Plovdivi regionaalne kohus
2017 = kohtuotsuse aasta
20160100630.001 = Plovdivi regionaalse kohtu 2016. aastal tehtud esimene otsus esimese astme tsiviilasjas nr 630

Seonduvad lingid

https://legalacts.justice.bg/ – kohtupraktikat puudutav keskne veebipõhine liides
http://www.vks.bg/ – Bulgaaria kõrgeima kassatsioonikohtu veebisait
http://www.sac.government.bg – Bulgaaria kõrgeima halduskohtu veebisait

---

1 Kohtute haldamise eeskirjade 9. lisa ei sisalda koode „000“, „001“ ja „002“, sest eeskirjades ei ole käsitletud konstitutsioonikohtu, Bulgaaria kõrgeima kassatsioonikohtu ega Bulgaaria kõrgeima halduskohtu haldamist.

Tabel 1. Kohtute koodid

Kood	Kohus
CC000	Konstitutsioonikohus
SC001	Bulgaaria kõrgeim kassatsioonikohus
SA002	Bulgaaria kõrgeim halduskohus
AP100	Sofia apellatsioonikohus
PA101	Kriminaalasjade eriapellatsioonikohus
PC105	Kriminaalasjade erikohus
DC110	Sofia linnakohus
RC111	Sofia rajoonikohus
DC120	Blagoevgradi regionaalne kohus
RC121	Blagoevgradi rajoonikohus
RC122	Gotse Delchevi rajoonikohus
RC123	Petrichi rajoonikohus
RC124	Razlogi rajoonikohus
RC125	Sandanski rajoonikohus
DC130	Vidini regionaalne kohus
RC131	Belogradchiki rajoonikohus
RC132	Vidini rajoonikohus
RC133	Kula rajoonikohus
DC140	Vratsa regionaalne kohus
RC141	Byala Slatina rajoonikohus
RC142	Vratsa rajoonikohus
RC143	Knezha rajoonikohus
RC144	Kozloduy rajoonikohus
RC145	Mezdra rajoonikohus
RC146	Oryahovo rajoonikohus

DC150	Kyustendili regionaalne kohus
RC151	Dupnitsa rajoonikohus
RC152	Kyustendili rajoonikohus
DC160	Montana regionaalne kohus
RC161	Berkovitsa rajoonikohus
RC162	Lomi rajoonikohus
RC163	Montana rajoonikohus
DC170	Perniki regionaalne kohus
RC171	Brezniki rajoonikohus
RC172	Perniki rajoonikohus
RC173	Radomiri rajoonikohus
RC174	Trani rajoonikohus
DC180	Sofia regionaalne kohus
RC181	Botevgradi rajoonikohus
RC182	Elin Pelini rajoonikohus
RC183	Etropole rajoonikohus
RC184	Ithimani rajoonikohus
RC185	Kostinbrodi rajoonikohus
RC186	Pirdopi rajoonikohus
RC187	Samokovi rajoonikohus
RC188	Svoge rajoonikohus
RC189	Slivnitsa rajoonikohus
AP200	Burgasi apellatsioonikohus
DC210	Burgasi regionaalne kohus
RC211	Aytosi rajoonikohus
RC212	Burgasi rajoonikohus
RC213	Karnobati rajoonikohus
RC214	Malko Tarnovo rajoonikohus
RC215	Nesebari rajoonikohus
RC216	Pomorie rajoonikohus
RC217	Sredetsi rajoonikohus
RC218	Tsarevo rajoonikohus
DC220	Sliveni regionaalne kohus
RC221	Koteli rajoonikohus
RC222	Nova Zagora rajoonikohus
RC223	Sliveni rajoonikohus
DC230	Yamboli regionaalne kohus
RC231	Elhovo rajoonikohus
RC232	Topolovgradi rajoonikohus
RC233	Yamboli rajoonikohus
AP300	Varna apellatsioonikohus
DC310	Varna regionaalne kohus
RC311	Varna rajoonikohus
RC312	Devnya rajoonikohus
RC313	Provadia rajoonikohus
DC320	Dobrichi regionaalne kohus
RC321	Balchiki rajoonikohus
RC322	Kindral Toshevo rajoonikohus
RC323	Dobrichi rajoonikohus
RC324	Kavarna rajoonikohus
RC325	Terveli rajoonikohus
DC330	Razgradi regionaalne kohus
RC331	Isperihi rajoonikohus
RC332	Kubrati rajoonikohus
RC333	Razgradi rajoonikohus
DC340	Silistra regionaalne kohus
RC341	Dulovo rajoonikohus
RC342	Silistra rajoonikohus
RC343	Tutrakani rajoonikohus
DC350	Targovishte regionaalne kohus

RC351	Omurtagi rajoonikohus
RC352	Popovo rajoonikohus
RC353	Targovishte rajoonikohus
DC360	Shumeni regionaalne kohus
RC361	Veliki Preslavi rajoonikohus
RC362	Novi Pazari rajoonikohus
RC363	Shumeni rajoonikohus
AP400	Veliko Tarnovo apellatsioonikohus
DC410	Veliko Tarnovo regionaalne kohus
RC411	Veliko Tarnovo rajoonikohus
RC412	Gorna Oryahovitsa rajoonikohus
RC413	Elena rajoonikohus
RC414	Pavlikeni rajoonikohus
RC415	Svishtovi rajoonikohus
DC420	Gabrovo regionaalne kohus
RC421	Gabrovo rajoonikohus
RC422	Dryanovo rajoonikohus
RC423	Sevlievo rajoonikohus
RC424	Tryavna rajoonikohus
DC430	Lovechi regionaalne kohus
RC431	Lovechi rajoonikohus
RC432	Lukoviti rajoonikohus
RC433	Teteveni rajoonikohus
RC434	Troyani rajoonikohus
DC440	Pleveni regionaalne kohus
RC441	Levski rajoonikohus
RC442	Nikopoli rajoonikohus
RC443	Pleveni rajoonikohus
RC444	Cherven Bryagi rajoonikohus
DC450	Ruse regionaalne kohus
RC451	Byala rajoonikohus
RC452	Ruse rajoonikohus
AP500	Plovdivi apellatsioonikohus
DC510	Kardzhali regionaalne kohus
RC511	Ardino rajoonikohus
RC513	Krumovgradi rajoonikohus
RC514	Kardzhali rajoonikohus
RC515	Momchilgradi rajoonikohus
DC520	Pazardzhiki regionaalne kohus
RC521	Velingradi rajoonikohus
RC522	Pazardzhiki rajoonikohus
RC523	Panagyurishte rajoonikohus
RC524	Peshtera rajoonikohus
DC530	Plovdivi regionaalne kohus
RC531	Asenovragi rajoonikohus
RC532	Karlovo rajoonikohus
RC533	Plovdivi rajoonikohus
RC534	Parvomay rajoonikohus
DC540	Smolyani regionaalne kohus
RC541	Devini rajoonikohus
RC542	Zlatogradi rajoonikohus
RC543	Madani rajoonikohus
RC544	Smolyani rajoonikohus
RC545	Chepelare rajoonikohus
DC550	Stara Zagora regionaalne kohus
RC551	Kazanlaki rajoonikohus
RC552	Radnevo rajoonikohus
RC553	Stara Zagora rajoonikohus
RC554	Chirpani rajoonikohus
RC555	Galabovo rajoonikohus

DC560	Haskovo regionaalne kohus
RC561	Dimitrovgradi rajoonikohus
RC562	Svilengradi rajoonikohus
RC563	Harmanli rajoonikohus
RC564	Haskovo rajoonikohus
RC565	Ivaylovgradi rajoonikohus
MA600	Sõjaväe apellatsioonikohus
MC610	Sofia sõjaväekohus
MC620	Plovdivi sõjaväekohus
MC630	Varna sõjaväekohus (suletud)*
MC640	Pleveni sõjaväekohus (suletud)*
MC650	Sliveni sõjaväekohus
AD701	Sofia linna halduskohus
AD702	Sofia regionaalne halduskohus
AD703	Blagoevgradi halduskohus
AD704	Burgasi halduskohus
AD705	Varna halduskohus
AD706	Veliko Tarnovo halduskohus
AD707	Vidini halduskohus
AD708	Vratsa halduskohus
AD709	Gabrovo halduskohus
AD710	Dobrichi halduskohus
AD711	Kyustendili halduskohus
AD712	Kardzhali halduskohus
AD713	Lovechi halduskohus
AD714	Montana halduskohus
AD715	Pazardzhiki halduskohus
AD716	Perniki halduskohus
AD717	Pleveni halduskohus
AD718	Plovdivi halduskohus
AD719	Razgradi halduskohus
AD720	Ruse halduskohus
AD721	Silistra halduskohus
AD722	Sliveni halduskohus
AD723	Smolyani halduskohus
AD724	Stara Zagora halduskohus
AD725	Targovishte halduskohus
AD726	Haskovo halduskohus
AD727	Shumeni halduskohus
AD728	Yamboli halduskohus

** Varna ja Pleveni sõjaväekohtud suleti 2014. aasta alguses. ECLI puhul kasutatakse aga nende kohtute koode selle ajani avaldatud kohtuotsuste kohta.*

Tabel 2. Kohtuasja liikide koodid

Kood	Kohtuasja liik
01	Esimese astme tsiviilasi
02	Esimese astme kriminaalasi
03	Notaritegevusega seotud asi
04	Täiteasi
05	Teise astme tsiviilasi
06	Teise astme kriminaalasi
07	Haldusasi
08	Äriühinguõigusega seotud kohtuasi
09	Kaubandusasi
10	Teise astme kaubandusasi
11	Äriühinguõigusega seotud teise astme kohtuasi

Viimati uuendatud: 31/08/2021

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Kõrgeim kohus (*Nejvyšší soud*)
Burešova 571/20, Brno - Veveří, sihtnumber: 657 37
Czech Republic
Telefon: +420 541 593 111
Faks: +420 541 213 493
Elektroonilise postkasti tunnuskood: kccaa9t
E-post: podatelna@nsoud.cz (teemareale märkida „ECLI“)
Veebisait: https://nsoud.cz/
Kontaktisikud:
Petra Polišenská, Michal Ježek (alates 1. augustist 2022)

Riikliku ECLI loomine (ECLI süntaks)

Tšehhi Vabariigis võeti ECLI kasutusele 2012. aasta aprillis kõrgeima kohtu lahendite tähistamiseks. Alates 2014. aasta märtsist on tunnust kasutatud ka konstitutsioonikohtu (*Ústavní soud*) lahendite tähistamiseks. Praegu juurutatakse ECLIt kõrgemate kohtute ja maakonnakohtute tasandil. ECLIga tähistatud lahendeid saab otsida kohtute veebisaitidel (kõrgeima kohtu lahendeid aadressil https://nsoud.cz/ ja konstitutsioonikohtu lahendeid aadressil http://nalus.usoud.cz/).

Riigi kood

[CZ]: Tšehhi Vabariigi riigikood.

Kohtute koodid

[NS]: *Nejvyšší soud* (Tšehhi Vabariigi kõrgeim kohus).
[US]: *Ústavní soud* (Tšehhi Vabariigi konstitutsioonikohus).

Tšehhi kohtuotsuse ECLI näide:

ECLI:CZ:NS:2012:[kohtuasja number].1
[CZ] riigikood *(CZ tähistab Tšehhi Vabariiki);*
[NS] *on lahendi teinud kohut tähistav kood (NS tähistab kõrgeimat kohut (*Nejvyšší soud));
[2012] *tähistab aastat, mil lahend tehti;*
[kohtuasja number] *ei sisalda tühikuid ega kaldkriipse; nende asemel on punkt;*
number [1] *on* ***samas kohtuasjas tehtud lahendi järjekorranumber****. Järjekorranumbri kasutamine tagab, et sama ECLI tähistab vaid ühte ühe kohtu lahendit samal aastal.*

Lingid

https://nsoud.cz/
http://nalus.usoud.cz/
Viimati uuendatud: 28/04/2023
Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Taani

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – European Case Law Identifier – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Taani kohtute amet (Domstolsstyrelsen)
St. Kongensgade 1-2
1264 København K.
Tel: 70 10 33 22
post@domstolsstyrelsen.dk

Riigikood

Taani riigikood on: [DK]

Riikliku ECLI moodustamine

Teave avaldatakse hiljem.
Viimati uuendatud: 24/10/2019
Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Saksamaa

Riiklik ECLI koordinaator

Saksamaa riiklik ECLI koordinaator on:
Föderaalne justiitsamet (*Bundesamt für Justiz*)
Unit VII 1
Adenauerallee 99–103
53113 Bonn
Germany
Tel: +49 228 99410-5801
E-post: kompetenzzentrum-ris@bfj.bund.de
https://www.bundesjustizamt.de

ECLI kasutuselevõtmine ja kasutuse ulatus Saksamaal

Saksamaal on oma kohtulahendite andmebaasides ECLI kasutusele võtnud Saksamaa Liitvabariigi konstitutsioonikohus (*Bundesverfassungsgericht*), Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim üldkohus (*Bundesgerichtshof*), Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim halduskohus (*Bundesverwaltungsgericht*), Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim maksukohus (*Bundesfinanzhof*), Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim töökohus (*Bundesarbeitsgericht*), Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim sotsiaalkohus (*Bundessozialgericht*) ja liidumaade kohtud. ECLI on antud kõikidele kohtulahenditele, mis on nende kohtute veebisaitidel alates ECLI kasutuselevõtust avaldatud. Üksikasjalikud andmed on avaldatud järgmistel veebisaitidel.

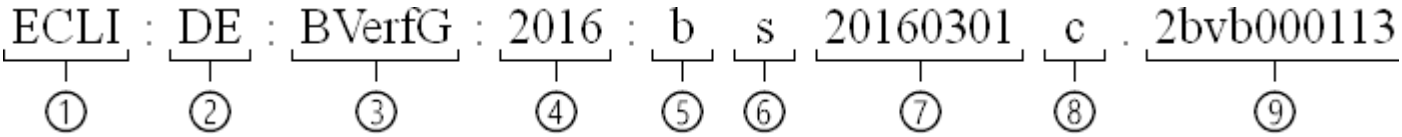
Saksamaa Liitvabariigi konstitutsioonikohus

http://www.bundesverfassungsgericht.de (ECLI kavatsetakse tagasiulatuvalt anda kõikidele avaldatud kohtulahenditele)

Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim üldkohus
http://www.bundesgerichtshof.de (alates 1. jaanuarist 2016 Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima üldkohtu veebisaidil avaldatud kohtulahendid)
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim halduskohus
http://www.bundesverwaltungsgericht.de (kõik Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima halduskohtu veebisaidil avaldatud kohtulahendid)
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim maksukohus
http://www.bundesfinanzhof.de (alates 4. oktoobrist 2016 Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima maksukohtu veebisaidil avaldatud kohtulahendid)
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim töökohus
http://www.bundesarbeitsgericht.de (pärast 1. jaanuari 2015 tehtud kohtulahendid)
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim sotsiaalkohus
http://www.bundessozialgericht.de (alates 1. jaanuarist 2010 Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima sotsiaalkohtu veebisaidil avaldatud kohtulahendid)
Liidumaade kohtud
http://www.justiz.de/onlinedienste/rechtsprechung/index.php
Saksamaa Liitvabariigi konstitutsioonikohtu ja Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima halduskohtu lahendeid, millele on antud ECLI, saab otsida ka ELi ECLI otsingumootori kaudu.

ECLI ülesehitus

Üldjuhul
koosneb ECLI viiest elemendist. Iga element on teistest eraldatud kooloniga. Saksamaa antud ECLI tunnus algab alati lühendiga ECLI (), millele järgneb Saksamaa tunnus DE (). Kolmas element, kohtu kood (), näitab, milline kohus lahendi tegi (nt Saksamaa Liitvabariigi konstitutsioonikohtu puhul „BVerfG“). Neljas element () näitab lahendi tegemise aastat ja koosneb neljakohalisest numbrist (vormingus AAAA, nt 2016).



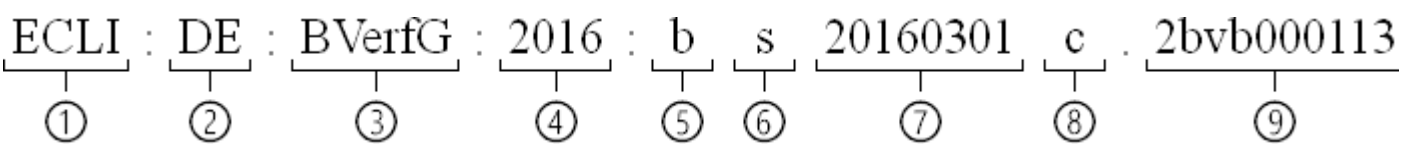
Kohtud moodustavad viimase elemendi ehk ordinaalarvu ((ja edasi) enda reeglite alusel. Kohtute koode ja ordinaalarve kirjeldatakse allpool.

Kohtuid puudutavad üksikasjad

Saksamaa Liitvabariigi konstitutsioonikohus
Kohtu kood () on alati „BVerfG“. Ordinaalarv koosneb osadest –. Eelviimase ja viimase osa vahel on punkt. Ordinaalarvu täpseid elemente on üksikasjalikult kirjeldatud allpool.
Menetluse liik:

b	poolte põhiseadusvastasuse tuvastamine
c	valimist puudutavad kaebused
e	põhiseaduslike institutsioonide vahelise vaidluse menetlus
f	abstraktne normikontroll
g	föderaalvalitsuse ja liidumaade pädevust käsitlevad vaidlused
h	muud föderaalvalitsuse ja liidumaade vahelised vaidlused
k	liidumaa põhiseadust käsitlevad vaidlused
l	konkreetne normikontroll
m	rahvusvahelise õiguse ja föderaalse õiguse vastavuse kontroll
n	liidumaa konstitutsioonikohtu esitatud põhiseaduslikkust puudutava õigusküsimuse tõlgendamine
p	otsused muudes asjades, mis on föderaalseaduse alusel Saksamaa Liitvabariigi konstitutsioonikohtu lahendada
q	ajutised meetmed
r	konstitutsioonilised kaebused
up	täiskogu otsused
vb	kohtuasjade menetlemise viivitusi käsitlevad kaebused

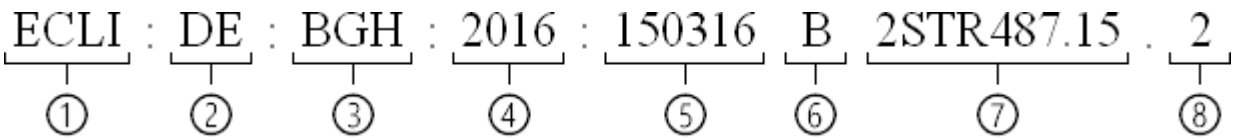
Kohtu koosseisule viitav lühend: k kohtukoja (*Kammer*) või s kohtukolleegiumi (*Senat*) tehtud lahendite korral (mitte täiskogu menetletavate kohtuasjade ja kohtuasjade menetlemise viivitusi käsitlevate kaebuste korral, mille puhul näidatakse kohtu koosseisu lühenditega „up“ ja „vb“).
Lahendi tegemise täpne kuupäev esitatakse vormingus AAAAKKPP.
Valikuvõimalus: täiendav eristustähis (mis antakse tähestikulises järjekorras a-st z-ni). Seda kasutatakse juhul, kui sama kohus teeb sama kuupäeva ja toimiku viitega lahendi (nt kui ajutise meetme pikendamise kohta tehtud määruse ja kohtuasja sisulise lahendi kuupäev ja toimiku viide on samad). Lisatähte kasutatakse ainult selleks, et vältida ebaselgeid ECLIsid.
Põhitoimiku viide (mis koosneb kohtukolleegiumi tunnusest, registriviitest, kande numbrist ja kande tegemise aastast vormingus AA). Kohtukolleegiumi tunnuse ja registriviite vahel ei ole tühikut, samuti ei ole tühikut registriviite ja kande numbri vahel. Ka kande numbri ja aasta vaheline kaldkriips jäetakse ECLIst välja. Kande numbrit näidatakse ECLIs alati neljakohalisena. Vajaduse korral lisatakse kande numbri ette täiendavaid nulle. Seega tähistavad kaks viimast numbrit alati kande tegemise aastat.
Näide
Saksamaa Liitvabariigi konstitutsioonikohtu teise kohtukolleegiumi 1. märtsi 2016. aasta kohtulahendil, mille toimiku viide on 2 BvB 1/13, on järgmine ECLI:



Lisatäht „c“ näitab, et tegemist on neljanda kohtulahendiga, mille ECLI muud elemendid on identsed.

Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim üldkohus

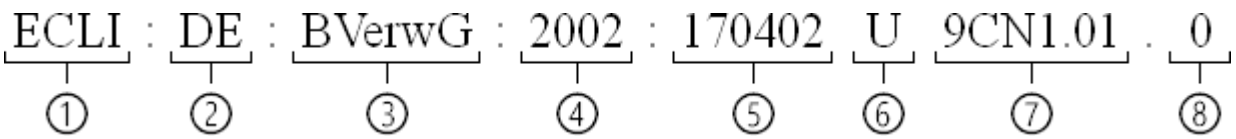
Kohtu kood () on alati „BGH“. Ordinaalarv koosneb osadest –. Osad ja on eraldatud punktiga. Ordinaalarvu täpseid elemente on üksikasjalikult kirjeldatud allpool.
Lahendi tegemise täpne kuupäev esitatakse vormingus PPKKAA.
Lahendi liiki tähistav lühend („U“ kohtuotsuse (*Urteil*), „B“ kohtumääruse (*Beschluss*), „V“ kohtu korralduse (*Verfügung*) ja „S“ muu korral).
Põhitoimiku viide (mis koosneb kohtukolleegiumi tunnusest, registriviitest, kande numbrist ja kande tegemise aastast vormingus AA). Kohtukolleegiumi tunnuse ja registriviite vahel ei ole tühikut, samuti ei ole tühikut registriviite ega kande numbri vahel. Kande numbri ja aasta vaheline kaldkriips asendatakse punktiga.
Alati, kui sama kuupäeva ja toimiku viitega tehakse mitu sama liiki kohtulahendit, kasutatakse lisanumbrit, mis määratakse järjestikuselt 0st 9ni.
Näide
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima üldkohtu teise kriminaalkolleegiumi 15. märtsi 2016. aasta kohtulahendil, mille toimiku viide on 2 StR 487/15, on järgmine ECLI:



Lisanumber „2“ näitab, et tegemist on kolmanda kohtulahendiga, mille ECLI muud elemendid on identsed.

Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim halduskohus

Kohtu kood () on alati „BVerwG“. Ordinaalarv koosneb osadest –. Osad ja on eraldatud punktiga, välja arvatud siis, kui on antud toimiku viite järelliide „D“ (kohtulik kaitse ülemäära pika kohtumenetluse korral), millisel juhul ei ole toimiku viite () ja lisanumbri () vahel punkti. Ordinaalarvu täpseid elemente on üksikasjalikult kirjeldatud allpool.
Lahendi tegemise täpne kuupäev esitatakse vormingus PPKKAA.
Lahendi liiki tähistav lühend („U“ kohtuotsuse (*Urteil*), „B“ kohtumääruse (*Beschluss*) ja „G“ kohtuteate (*Gerichtsbescheid*) korral).
Põhitoimiku viide (mis koosneb kohtukolleegiumi tunnusest, registriviitest, kande numbrist ja kande tegemise aastast vormingus AA). Kohtukolleegiumi tunnuse ja registriviite vahel ei ole tühikut, samuti ei ole tühikut registriviite ja kande numbri vahel. Vanemate toimiku viidete puhul on kande numbri ja kande tegemise aasta vahel kaldkriips, ECLIs on see kaldkriips asendatud punktiga.
Alati, kui sama kuupäeva ja toimiku viitega tehakse mitu sama liiki kohtulahendit, kasutatakse lisanumbrit, mis määratakse järjestikuselt 0st 9ni.
Näide
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima halduskohtu üheksanda kohtukolleegiumi 17. aprilli 2002. aasta kohtulahendil, mille toimiku viide on 9 CN 1/01, on järgmine ECLI:

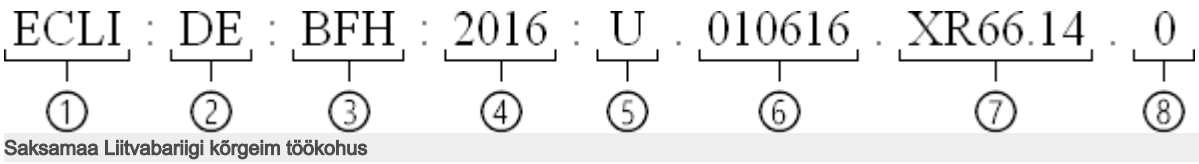


Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim maksukohus

Kohtu kood () on alati „BFH“. Ordinaalarv koosneb osadest –. Iga osa on teistest eraldatud punktiga. Ordinaalarvu täpseid elemente on üksikasjalikult kirjeldatud allpool.
Lahendi liigi lühend

VE	eelotsusetaotlus Euroopa Liidu Kohtule
VV	kohtuasja edastamine Saksamaa Liitvabariigi konstitutsioonikohtule
BA	kohtumäärus ajutisi meetmeid käsitlevas menetluses: AdV[A1] – taotlus ja AdV[A2] – kaebus
B	kohtumäärus, kui „BA“-d ei anta
U	kohtuotsus, õiguslikult siduv kohtumäärus, ajutisi meetmeid käsitlev määrus jne

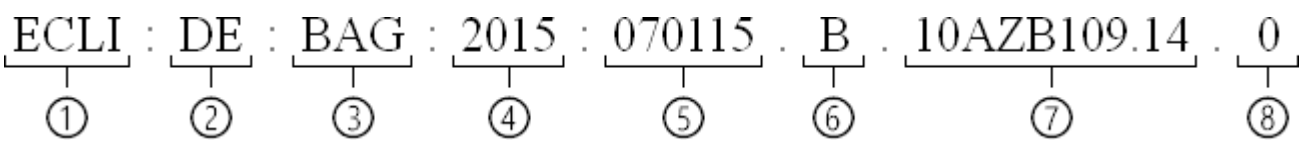
Lahendi tegemise täpne kuupäev esitatakse vormingus PPKKAA.
Põhitoimiku viide (mis koosneb kohtukolleegiumi tunnusest, registriviitest, kande numbrist ja kande tegemise aastast vormis AA). Kohtukolleegiumi tunnuse ja registriviite vahel ei ole tühikut, samuti ei ole tühikut registriviite ja kande numbri vahel. Kande numbri ja aasta vaheline kaldkriips asendatakse punktiga.
Alati, kui sama kuupäeva ja toimiku viitega tehakse mitu sama liiki kohtulahendit, kasutatakse lisanumbrit, mis määratakse järjestikuselt 0st 9ni.
Näide
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima maksukohtu kümnenda kohtukolleegiumi 1. juuni 2016. aasta kohtulahendil, mille toimiku viide on X R 66/14, on järgmine ECLI:



Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim töökohus

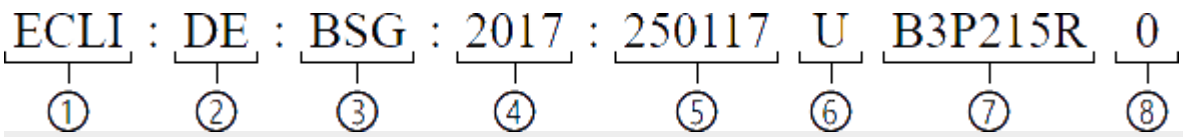
Kohtu kood () on alati „BAG“. Ordinaalarv koosneb osadest –. Iga osa on teistest eraldatud punktiga. Ordinaalarvu täpseid elemente on üksikasjalikult kirjeldatud allpool.
Lahendi tegemise täpne kuupäev esitatakse vormingus PPKKAA.
Lahendi liiki tähistav lühend („U“ kohtuotsuse (*Urteil*) ja „B“ kohtumääruse (*Beschluss*) korral).
Põhitoimiku viide (mis koosneb kohtukolleegiumi tunnusest, registriviitest, kande numbrist ja kande tegemise aastast vormingus AA). Kohtukolleegiumi tunnuse ja registriviite vahel ei ole tühikut, samuti ei ole tühikut registriviite ja kande numbri vahel. Kande numbri ja aasta vaheline kaldkriips asendatakse punktiga.
Alati, kui sama kuupäeva ja toimiku viitega tehakse mitu sama liiki kohtulahendit, kasutatakse lisanumbrit, mis määratakse järjestikuselt 0st 9ni.

Näide
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima töökohtu kümnenda kohtukolleegiumi 7. jaanuari 2015. aasta kohtulahendil, mille toimiku viide on 10 AZB 109/14, on järgmine ECLI:



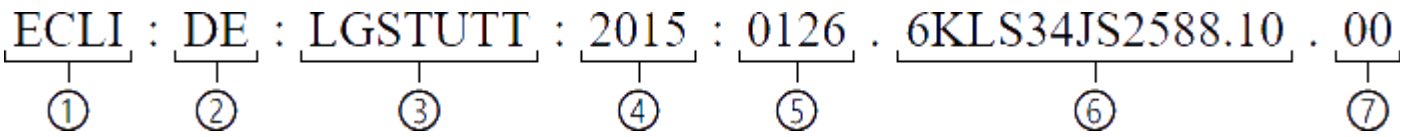
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeim sotsiaalkohus

Kohtu kood () on alati „BSG“. Ordinaalarv koosneb osadest –. Osad ei ole üksteisest eraldatud. Ordinaalarvu täpseid elemente on üksikasjalikult kirjeldatud allpool.
Lahendi tegemise täpne kuupäev esitatakse vormingus PPKKAA.
Lahendi liiki tähistav lühend („U“ kohtuotsuse (*Urteil*) ja „B“ kohtumääruse (*Beschluss*) korral).
Põhitoimiku viide (mis koosneb Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima sotsiaalkohtu tähisest „B“, kohtukolleegiumi tunnusest, valdkonna tunnusest, asjaomases valdkonnas tehtud kande ja seotud registri numbrist, kande tegemise aastast vormingus AA ja registri viitest). Toimiku viite elemendid, mis ei ole tähtnumbrilised, jäetakse välja.
Alati, kui sama kuupäeva ja toimiku viitega tehakse mitu sama liiki kohtulahendit, kasutatakse lisanumbrit, mis määratakse järjestikuselt 0st 9ni.
Näide
Saksamaa Liitvabariigi kõrgeima sotsiaalkohtu kolmanda kohtukolleegiumi 25. jaanuari 2017. aasta kohtulahendil, mille toimiku viide on B 3 P 2/15 R, on järgmine ECLI:



Liidumaade kohtud

Lubatud kohtu koodid () on loetletud lisatud tabelis (52 KB)de. Ordinaalarv koosneb osadest –. Iga osa on teistest eraldatud punktiga. Ordinaalarvu täpseid elemente on üksikasjalikult kirjeldatud allpool.
Lahendi tegemise täpne kuupäev esitatakse vormingus KKPP.
Toimiku viide (või toimiku viited, kui neid on mitu), mis koosneb kuni 17 märgist ja algab põhitoimiku viite esimese märgiga. Kui pärast 17. märki on punkt, siis jäetakse see punkt välja. Täpitähed asendatakse (ä = AE, ö = OE, ü = UE) ja muud kui tähtnumbrilised märgid, nagu tühikud või kaldkriipsud, jäetakse välja. Kui numbrid või tähed jääksid üksteisega kõrvuti, siis eraldatakse need punktiga (nt viide 9 C 1023/12 muutub viiteks 9C1023.12).
Alati, kui sama kuupäeva ja toimiku viitega tehakse mitu sama liiki kohtulahendit, kasutatakse kahekohalist lisanumbrit, mis määratakse järjestikuselt 00st 99ni.
Näide
Stuttgarti esimese astme kohtu majanduskuritegusid käsitleva kuuenda suurkoja 26. jaanuari 2015. aasta kohtulahendil, mille toimiku viide on 6 KLs 34 Js 2588/10, on järgmine ECLI:



Viimati uuendatud: 08/12/2021

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Eesti

2018. aastast saab Eesti avalikustatud ja jõustunud kohtulahendeid otsida ECLI, Euroopa kohtulahendite tunnuse, alusel. Tunnust kasutades on võimalik kiiremini ja lihtsamalt leida Eesti kohtupraktikat. Samuti toetab ECLI kasutuselevõtmine avaandmete põhimõtete rakendamist. ECLI tähis on lisatud ka kohtulahendite metaandmete lehele, mis avaneb kohtulahendite otsingutulemustes.
ECLI tunnus on lisatud kõigile Riigikohtu lahenditele ning maa- ja ringkonnakohtute lahenditele alates 2016. aasta teisest poolest.
ECLI tunnus antakse avalikustatud kohtulahenditele alates 2016 II poolest ning number koosneb viiest kooloniga eraldatud komponendist (näide: ECLI:EE:RK:2016:1.16.2798.84)
ECLI – Euroopa kohtulahendi tunnus; EE – riigi tunnus; RK – kohtu tunnus; 2016 – avalikustamise aasta; 1.16.2798.84 (nt 1-16-2798/4) kohtuasja numbris „-“ ja „/“ märgid on asendatud punktidega ja lõppu on lisatud järjekorra kontrollnumber „.84“.
ECLI numbrit on võimalik kasutada ka URIna ja teha otsinguid järgmise loogika alusel.
…/kohtulahendid/ecli/ECLI:EE – kõik lahendid, millel on ECLI tunnus
…/kohtulahendid/ecli/ECLI:EE:RK:2016 – kõik 2016. aasta Riigikohtu lahendid
…/kohtulahendid/ecli/ECLI:EE:RK:2016:1.16.2798.84 – konkreetne Riigikohtu lahend
Kohtutunnused on järgmised:
Riigikohus **RK**
Tallinna Ringkonnakohus **TLRK**
Tartu Ringkonnakohus **TRRK**
Tallinna Halduskohus **TLHK**
Tartu Halduskohus **TRHK**
Harju Maakohus **HMK**
Pärnu Maakohus **PMK**

Tartu Maakohus **TMK**
Viru Maakohus **VMK**
Viimati uuendatud: 28/05/2020
Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.
Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje en originaalkeelset versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Iirimaa

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – European Case Law Identifier – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Riiklik ECLI koordinaator on justiits- ja võrdõiguslikkuse ministeerium.

Riigikood

Iirimaa riigikood on: [IE]

Riikliku ECLI moodustamine

ECLI-t ei ole praegu võimalik üldsusele kättesaadava teabe põhjal moodustada. Arutelud ECLI konkreetse vormi üle alles käivad ja lõplikku vormi pole veel kindlaks määratud.

Viimati uuendatud: 13/02/2023
Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Kreeka

Kreeka osaleb praegu ECLI süsteemis riiginõukogu (Symvoúlio tis Epikrateías) kaudu.
Ühtset elektroonilist andmebaasi, mis sisaldaks kõiki riigisiseseid kohtulahendeid, ei ole.
Veebis on mitu elektroonilist kohtulahendite andmebaasi:
Kreeka kassatsioonikohtu (Areíos Págos) andmebaas, mis sisaldab ainult kassatsioonikohtu enda lahendeid
riiginõukogu andmebaas, mis sisaldab halduskohtu otsuseid
Pireuse esimese astme halduskohtu (Protodikeío Peiraiós) andmebaas, mis sisaldab ainult selle enda lahendeid
Olemas on ka abonemendipõhised eraõiguslikud andmebaasid.
Näiteks:
Ateena advokatuuri (Dikigorikós Sýllogos Athinón) andmebaas
ettevõtte Intracom Services eraõiguslik andmebaas

Viimati uuendatud: 12/03/2024
Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Hispaania

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – *European Case Law Identifier* – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Riiklik ECLI koordinaator on CENDOJ (*CENTRO DE DOCUMENTACION JUDICIAL* – kohtudokumentide keskus), mis on Hispaania kohtute üldnõukogu juures tegutsev tehniline organ: cendoj.ecli@cgpj.es.

Riigikood

Hispaania riigikood on [ES]

Riikliku ECLI moodustamine

Hispaanias võeti ECLI kasutusele 2012. aasta novembris.
See oli võimalik sellepärast, et ECLI projekti algatamise ajal 27. oktoobril 2011 oli Hispaania kohtulahenditel juba olemas ametliku kohtupraktika andmebaasi (*Repositorio Oficial de Jurisprudencia*) riiklik kohtulahendi tunnus ROJ. Selle abil sai leida kõigi Hispaania kohtute (alates esimese astme kohtutest kuni ülekohtuni) tehtud kohtulahendeid.
Veebisaidi https://www.poderjudicial.es kaudu pakume me kodanikele avatud juurdepääsu kõigi Hispaania kohtute tehtud otsustele. Nende otsuste arv andmebaasis on praegu kokku 5 600 000 ja see arv suureneb iga aastaga. Kohtunikele/vanemkohtunikele, prokuröridele ja kohtusekretäridele pakutakse otsingute tegemiseks eraldi keskkonda, mis sisaldab lisateavet ja linke põhiseaduskohtu (*Tribunal Constitucional*) ja Euroopa Kohtu kohtupraktika ning siseriiklike ja rahvusvaheliste õigusaktide ja -põhimõtete juurde: https://www.poderjudicial.es.
Riiklikku kohtulahendi tunnust ROJ – CENDOJ ID-d – kasutatakse Hispaania kohtupraktika levitamise korral edasi kohtulahendite ametliku tunnusena ning ECLI-t kasutatakse Euroopa tasandil. Alates 2014. aastast on e-õiguskeskkonna portaalis sellepärast võimalik juurde pääseda 2 500 000-le ülemkohtu (*Tribunal Supremo*), riigikohtu (*Audiencia Nacional*), kõrgema astme kohtute (*Tribunales Superiores de Justicia*) ja provintsikohtute (*Audiencias Provinciales*) otsusele, aga ka esimese astme kohute (*Primera Instancia*) valitud otsustele, mis pakuvad õiguslikku huvi või millel on sotsiaalne mõju. Otsuste arv suureneb päev-päevalt, sest neid laaditakse süsteemi korrapäraselt üles. ECLI integreerimise protsess viidi Hispaanias edukalt lõpule ja nüüd osaleme partnerina BO-ECLI projektis.
Hispaanias moodustub ECLI järgmistest komponentidest:
„ECLI“;
riigikood: „ES“;
lahendi teinud kohtu kood: lühend, mis tähistab lahendi teinud kohut (vt peatükk „ECLI moodustamiseks kasutatavad kohtute koodid“);
kohtulahendi tegemise aasta;
järgarv, mis on Hispaanias riikliku kohtulahendi tunnuse ROJ järjenumber. See tähendab, et kui kohtuotsusele on määratud riiklik kohtulahendi tunnus, saab selle automaatselt üle võtta vastavasse ECLIsse;
lisatäht kohtumääruse (*auto*) korral; järjenumbri lõppu lisatakse täht „A“.
NÄITED
ROJ – riiklik kohtulahendi tunnus.
1) *Riigikohtu 30. mai 2014. aasta otsus. Kriminaalosakond, ROJ SAN 2389/2014
Vastav ECLI on:

ECLI:ES:AN:2014:2389

2) *Kõrgema astme kohtu 15. aprilli 2011. aasta otsus. Castilla-Leóni autonoomse piirkonna Burgose apellatsioonikoda, ROJ STSJ CL 782/2011

Vastav ECLI on:

ECLI:ES:TSJCL:2011:782

Riigikohtu kriminaalosakonna 29. oktoobri 2015. aasta määrus, ROJ: ANN 199/2015

Vastav ECLI on:

ECLI:ES:AN:2015:199A

ECLI moodustamiseks kasutatavad kohtute koodid

Hispaanias on ECLI kohtu kood otsuse teinud kohtu nimetuse algustähtede lühend. Sama lühendit kasutatakse ka riikliku kohtulahendi tunnuse (ROJ) moodustamisel.

Lühend	Nimetus
---	---
TS	*Tribunal Supremo* (ülemkohus)
AN	*Audiencia Nacional* (riigikohus)
TSJAND	*Tribunal Superior de Justicia Andalucía* (Andaluusia kõrgema astme kohus)
TSJAR	*Tribunal Superior de Justicia Aragón* (Aragóni kõrgema astme kohus)
TSJAS	*Tribunal Superior de Justicia Asturias* (Astuuria kõrgema astme kohus)
TSJBAL	*Tribunal Superior de Justicia Baleares* (Baleaaride kõrgema astme kohus)
TSJICAN	*Tribunal Superior de Justicia Canarias* (Kanaari saarte kõrgema astme kohus)
TSJCANT	*Tribunal Superior de Justicia Cantabria* (Kantaabria kõrgema astme kohus)
TSJCL	*Tribunal Superior de Justicia Castilla y León* (Castilla-Leóni kõrgema astme kohus)
TSJ CLM	*Tribunal Superior de Justicia Castilla la Mancha* (Castilla–La Mancha kõrgema astme kohus)
TSJCAT	*Tribunal Superior de Justicia Cataluña* (Kataloonia kõrgema astme kohus)
TSJCV	*Tribunal Superior de Justicia Comunidad Valenciana* (Valencia kõrgema astme kohus)
TSJEXT	*Tribunal Superior de Justicia Extremadura* (Extremadura kõrgema astme kohus)
TSJGAL	*Tribunal Superior de Justicia Galicia* (Galicia kõrgema astme kohus)
TSJLR	*Tribunal Superior de Justicia La Rioja* (La Rioja kõrgema astme kohus)
TSJMAD	*Tribunal Superior de Justicia Madrid* (Madridi kõrgema astme kohus)
TSJMU	*Tribunal Superior de Justicia Murcia* (Murcia kõrgema astme kohus)
TSJNAV	*Tribunal Superior de Justicia Navarra* (Navarra kõrgema astme kohus)
TSJPV	*Tribunal Superior de Justicia País Vasco* (Baskimaa kõrgema astme kohus)
TSJCE	*Tribunal Superior de Justicia Ceuta* (Ceuta kõrgema astme kohus)
TSJML	*Tribunal Superior de Justicia Melilla* (Melilla kõrgema astme kohus)
APVI	*Audiencia Provincial Álava* (Araba provintsikohus)
APAB	*Audiencia Provincial Albacete* (Albacete provintsikohus)
APA	*Audiencia Provincial Alicante* (Alicante provintsikohus)
APAL	*Audiencia Provincial Almería* (Almería provintsikohus)
APAV	*Audiencia Provincial Ávila* (Ávila provintsikohus)
APBA	*Audiencia Provincial Badajoz* (Badajozi provintsikohus)
APIB	*Audiencia Provincial Baleares* (Baleaaride provintsikohus)
APB	*Audiencia Provincial Barcelona* (Barcelona provintsikohus)
APBU	*Audiencia Provincial Burgos* (Burgose provintsikohus)
APCC	*Audiencia Provincial Cáceres* (Cácerese provintsikohus)
APCA	*Audiencia Provincial Cádiz* (Cádizi provintsikohus)
APCS	*Audiencia Provincial Castellón* (Castellóni provintsikohus)
APCR	*Audiencia Provincial Ciudad Real* (Ciudad Reali provintsikohus)
APCO	*Audiencia Provincial Córdoba* (Córdoba provintsikohus)
APC	*Audiencia Provincial A Coruña* (A Coruña provintsikohus)
APCU	*Audiencia Provincial Cuenca* (Cuenca provintsikohus)
APGI	*Audiencia Provincial Girona* (Girona provintsikohus)
APGR	*Audiencia Provincial Granada* (Granada provintsikohus)
APGU	*Audiencia Provincial Guadalajara* (Guadalajara provintsikohus)
APSS	*Audiencia Provincial Guipúzcoa* (Gipuzkoa provintsikohus)
APH	*Audiencia Provincial Huelva* (Huelva provintsikohus)
APHU	*Audiencia Provincial Huesca* (Huesca provintsikohus)
APJ	*Audiencia Provincial Jaén* (Jaéni provintsikohus)
APLE	*Audiencia Provincial León* (Leóni provintsikohus)
APL	*Audiencia Provincial Lleida* (Lleida provintsikohus)
APLO	*Audiencia Provincial La Rioja* (La Rioja provintsikohus)
APLU	*Audiencia Provincial Lugo* (Lugo provintsikohus)
APM	*Audiencia Provincial Madrid* (Madridi provintsikohus)

APMA	*Audiencia Provincial Málaga* (Málaga provintsikohus)
APMU	*Audiencia Provincial Murcia* (Murcia provintsikohus)
APNA	*Audiencia Provincial Navarra* (Navarra provintsikohus)
APOU	*Audiencia Provincial Ourense* (Ourense provintsikohus)
APO	*Audiencia Provincial Asturias* (Astuuria provintsikohus)
APP	*Audiencia Provincial Palencia* (Palencia provintsikohus)
APGC	*Audiencia Provincial Las Palmas* (Las Palmase provintsikohus)
APPO	*Audiencia Provincial Pontevedra* (Pontevedra provintsikohus)
APSA	*Audiencia Provincial Salamanca* (Salamanca provintsikohus)
APTF	*Audiencia Provincial Santa Cruz de Tenerife* (Santa Cruz de Tenerife provintsikohus)
APS	*Audiencia Provincial Cantabria* (Kantaabria provintsikohus)
APSG	*Audiencia Provincial Segovia* (Segovia provintsikohus)
APSE	*Audiencia Provincial Sevilla* (Sevilla provintsikohus)
APSO	*Audiencia Provincial Soria* (Soria provintsikohus)
APT	*Audiencia Provincial Tarragona* (Tarragona provintsikohus)
APTE	*Audiencia Provincial Teruel* (Terueli provintsikohus)
APTO	*Audiencia Provincial Toledo* (Toledo provintsikohus)
APV	*Audiencia Provincial Valencia* (Valencia provintsikohus)
APVA	*Audiencia Provincial Valladolid* (Valladolidi provintsikohus)
APBI	*Audiencia Provincial Vizcaya* (Biskaia provintsikohus)
APZA	*Audiencia Provincial Zamora* (Zamora provintsikohus)
APZ	*Audiencia Provincial Zaragoza* (Zaragoza provintsikohus)
APCE	*Audiencia Provincial Ceuta* (Ceuta provintsikohus)
APML	*Audiencia Provincial Melilla* (Melilla provintsikohus)
JPII	*Juzgado de Primera Instancia e Instrucción* (esimese astme kohus ja eeluurimiskohus)
JPI	*Juzgado de Primera Instancia* (esimese astme kohus)
JI	*Juzgado de Instrucción* (eeluurimiskohus)
JSO	*Juzgado de lo Social* (töökohus)
JCA	*Juzgado de lo Contencioso Administrativo* (halduskohus)
JM	*Juzgado de lo Mercantil* (kaubanduskohus)
JVM	*Juzgado de Violencia sobre la Mujer* (naistevastase vägivalla kohus)
JP	*Juzgado de lo Penal* (kriminaalkohus)
JVP	*Juzgado de Vigilancia Penitenciaria* (kohtuotsuse täitmise kohus)
JME	*Juzgado de Menores* (noorsookohus)
JF	*Juzgado de Familia* (perekonnakohus)

Viimati uuendatud: 26/02/2024

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Prantsusmaa

Riiklik ECLI koordinaator

Valitsuse peasekretariaat on määranud Prantsusmaa riiklikuks ECLI koordinaatoriks õigus- ja haldusteabe ameti (*Direction de l'information légale et administrative*, DILA).

«Riigi»kood

Prantsusmaa «riigi»kood on [FR]

Riikliku ECLI kasutuselevõtt

ECLI süsteemiga hõlmatud Prantsusmaa kõrgemad kohtud on järgmised:

konstitutsioonikohus (*Conseil constitutionnel*);

kassatsioonikohus (*Cour de cassation*);

kõrgeima halduskohtuna tegutsev riiginõukogu (*Conseil d'Etat*).

Euroopa kohtulahendi tunnus koosneb viiest komponendist, millest kaks esimest on iga liikmesriigi puhul samad:

ECLI: FR:{kohtu kood}:{otsuse tegemise aasta}:{järjekorranumber}.

Igal nimetatud kohtul on oma kood ja järjekorranumbri moodustamise reeglid.

Otsuse tegemise aasta koosneb alati neljast numbrimärgist (AAAA vormis, näiteks 2012).

1. Konstitutsioonikohus

Konstitutsioonikohtu kood on alati CC.

Euroopa kohtulahendi tunnuse üldvorm on seega:

ECLI:FR:CC:{otsuse tegemise aasta}:{järjekorranumber}.

Järjekorranumber koosneb kahest punktiga eraldatud osast:

otsuseliigi seerianumber (mis hakkab igal aastal jooksma uuesti numbrist 1);

otsuse liik (DC, QPC, AN… tutvuge liikide loeteluga).

Näiteks:

reedel, 27. juulil 2012 tehtud otsuse nr 2012-270 QPC Euroopa kohtulahendi tunnus oleks järgmine: ECLI:FR:CC:2012:2012.270.QPC.

2. Kassatsioonikohus

Kassatsioonikohtu kood on alati CCASS.
Euroopa kohtulahendi tunnuse üldvorm on seega:
ECLI:FR:CCASS:{otsuse tegemise aasta}:{järjekorranumber}.
Järjekorranumber koosneb kahest komponendist, mida ei eraldata.
Kohtukoosseisu ECLI kood (kaks tähtnumbrilist märki vastavalt järgmises tabelis osutatule):

AP	ASSEMBLEE PLENIERE (üldkogu)
AV	Avis (arvamus)
C1	Première chambre civile (esimene tsiviilkolleegium)
C2	Deuxième chambre civile (teine tsiviilkolleegium)
C3	Troisième chambre civile (kolmas tsiviilkolleegium)
CO	Chambre commerciale (kaubanduskolleegium)
CR	Chambre criminelle (kriminaalkolleegium)
MI	Chambre mixte (segakolleegium)
OR	Ordonnance du premier président (esimehe määrus)
SO	Chambre sociale (sotsiaalkolleegium)

Koodi aluseks on kohtusisene haldusnumber, mis koosneb kaheksast märgist:
ühemärgiline kood kohtu kolleegiumi jaoks;
kaks märki otsuse tegemise aasta jaoks;
asjaomase kohtukolleegiumi aastapõhine viiekohaline seerianumber.
Näide: kassatsioonikohtu kriminaalkolleegiumi 27. veebruari 2013. aasta otsuse apellatsiooninumber on 12-81.063 ja haldusnumber C1300710.
Järjekorranumbri esimene osa on kriminaalkolleegiumi kood CR.
Haldusnumbri viis viimast märki.
Toodud näite järjekorranumbri teine osa on 00710. Kokku panduna oleks kassatsioonikohtu kriminaalkolleegiumi 27. veebruari 2013. aasta otsuse apellatsiooninumbriga 12-81063 Euroopa kohtulahendi tunnus järgmine: ECLI:FR:CCASS:2013:CR00710.

3. Kõrgeima halduskohtuna tegutsev riiginõukogu

Riiginõukogu kasutab koodi, mis osutab kohtu koosseisule: tähtedele CE lisatakse ilma tühikuta üks järgnevalt esitatud tähekombinatsioonidest:

Assemblée (kohtuassamblee)	CEASS
Ordonnance (määrus)	CEORD
Section du contentieux (haldusvaidluste kolleegium)	CESEC
Sous-section jugeant seule (üksi asja arutav alamkolleegium)	CESJS
Sous-sections réunies (koos asja arutavad alamkolleegiumid)	CESSR
Chambre jugeant seule (üksi asja arutav koda)	CECHS
Chambre réunies (koos asja arutavad kojad)	CECHR

Koodi CE eraldi ei kasutata.
Euroopa kohtulahendi tunnuse üldvorm on seega:
ECLI:FR:CE…:{otsuse tegemise aasta}:{järjekorranumber}.
Järjekorranumber koosneb kahest punktiga eraldatud osast:
otsuse viitenumber;
otsuse tegemise kuupäev AAAAKKPP vormis.
Näiteks:
Euroopa kohtulahendi tunnus riiginõukogu 31. märtsi 2013. aasta otsuse nr 355099 puhul, mille on teinud kolmas ja kaheksas alamkolleegium koos, oleks järgmine: ECLI:FR:CESSR:2013:355099.20130301

Viimati uuendatud: 05/08/2020

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Horvaatia

18. jaanuaril 2017 hakkas Horvaatia kasutama Euroopa kohtulahendi tunnust (ECLI) kohtulahenditel, mis on esitatud kohtupraktika andmebaasis, mida peab Horvaatia Vabariigi kõrgeim kohus (*Vrhovni sud Republike Hrvatske*) ja millega sai varem tutvuda üksnes kõrgeima kohtu veebisaidi kaudu. Asjaolu, et kõigile avalikustatud kohtulahenditele antakse ECLI, tähendab seda, et neid saab otsida Euroopa e-õiguskeskkonna portaali otsingumootori (European search engine of the European e-Justice Portal – ESE EEJP) kaudu. Nii saavad teiste ELi liikmesriikide kodanikud ja õiguspraktikud hõlpsalt tutvuda Horvaatia kohtute lahendite andmebaasiga ning Horvaatia kodanikud ja õiguspraktikud otsida teiste liikmesriikide kohtute lahendeid.

Viimati uuendatud: 26/04/2021

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Itaalia

Riiklik ECLI koordinaator

Riiklikku ECLI koordinaatorit ei ole veel määratud. Praegu täidab koordinaatori ülesandeid justiitsministeeriumi automatiseeritud infosüsteemide peadirektoraat (DGSIA).

Riigikood

Itaalia riigikood on: [IT].

Riikliku ECLI moodustamine

Teemakohane tegevus on alles katsejärgus ja osana sellest koostatakse ECLI juurutamise ettepanekut. Täpsemalt koostatakse vastavalt ECLI standardis sätestatule kohtulahendi dokumentide ordinaalarvu moodustamise eeskirju, kasutades iga identifitseerimisnumbri unikaalsuse tagamiseks olemasolevaid metaandmeid.

Viimati uuendatud: 13/10/2020

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Küpros

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – European Case Law Identifier – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Riiklik ECLI koordinaator on õigusväljaannete talitus – e-posti aadress: publicationsc@sc.judicial.gov.cy

Riigikood

Küprose riigikood on: [CY]

Riikliku ECLI moodustamine

Arutelud ECLI konkreetse vormi üle on käimas ja otsust lõpliku vormi kohta ei ole veel tehtud.

Viimati uuendatud: 11/03/2024

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Läti

Riiklik ECLI koordinaator

Riiklik ECLI koordinaator on kohtuadministratsioon (*Tiesu administrācija*).

E-post: pasts@ta.gov.lv

Riigikood

Läti riigikood on: [LV]

Riikliku ECLI moodustamine

Lätis võeti ECLI (Euroopa kohtulahendi tunnus) kasutusele septembris 2017. ECLI omistatakse kõigile kohtu infosüsteemis registreeritud kohtulahenditele, välja arvatud eeluurimiskohtuniku resolutsioonidele ja otsustele. Avalikkusele kättesaadavad lahendid avaldatakse järgmisel veebisaidil https://www.elieta.lv/web/.

Läti *ECLI* kood näeb välja järgmine:

ECLI:**LV**:**AAAAAAA**:**BBBB**:**CCDD.E12345678.90**.**FF**, kus

ECLI on Euroopa kohtulahendi tunnus (alati sama);

LV on riigi kood (alati sama): LV on Läti Vabariigi rahvusvaheline kood;

AAAAAAA kohtu kood;

BBBB otsuse aasta;

CCDD.E12345678.90 otsuse seerianumber, kus

CC otsuse vastuvõtmise kuu kahekohaliselt;

DD otsuse vastuvõtmise päev kahekohaliselt;

E12345678 asja number või kui asja numbrit ei ole, siis avalduse arhiivinumber või toimiku number;

90 kohtuasjas või nõude läbivaatamisel otsuse järjekorranumber, kui kohtuasja number puudub;

FF otsuse liik: RS (määramisistung), L (otsus), S (kohtuotsus), BL (kohtueelne otsus).

Näiteks: otsus ECLI:LV:RAT:2016:1201.C28087609.1.S, kus ECLI tähistab Euroopa kohtulahendite tunnust, LV on Läti Vabariigi rahvusvaheline kood, RAT on Riia regionaalse kohtu (*Rīgas apgabaltiesa*) kood, 2016 on otsuse tegemise aasta, 1201 on otsuse tegemise kuupäev (1. detsember), C28087609 on käesolevas peatükis sätestatud menetluse kohane kohtuasja number; 1 on otsuse järjekorranumber ja S näitab, et liigilt on see kohtuotsus.

Läti kohtute kohtukoodid

Kohtu kood	Nimi
AT	kõrgeim kohus (*Augstākā Tiesa*)
KUAT	Kurzeme regionaalne kohus (*Kurzemes apgabaltiesa*)
LAAT	Latgale regionaalne kohus (*Latgales apgabaltiesa*)
RAT	Riia regionaalne kohus (*Rīgas apgabaltiesa*)
VAT	Vidzeme regionaalne kohus (*Vidzemes apgabaltiesa*)
ZAT	Zemgale regionaalne kohus (*Zemgales apgabaltiesa*)
ADRJJTN	Rajooni halduskohus (*Administratīvā rajona tiesa*), Jelgava kohtumaja (*Jelgavas tiesu nams*)
ADRJLTN	Rajooni halduskohus (*Administratīvā rajona tiesa*), Liepāja kohtumaja (*Liepājas tiesu nams*)
ADRJRTN	Rajooni halduskohus (*Administratīvā rajona tiesa*), Rēzekne kohtumaja (*Rēzeknes tiesu nams*)
ADRJRIT	Rajooni halduskohus (*Administratīvā rajona tiesa*), Riia kohtumaja (*Rīgas tiesu nams*)
ADRJVTN	Rajooni halduskohus (*Administratīvā rajona tiesa*), Valmiera kohtumaja (*Valmieras tiesu nams*)
AIRT	Aizkraukle rajoonikohus (*Aizkraukles rajona tiesa*)
ALRT	Alūksne rajoonikohus (*Alūksnes rajona tiesa*)
BSRT	Bauska rajoonikohus (*Bauskas rajona tiesa*)
CERT	Cēsise rajoonikohus (*Cēsu rajona tiesa*)
DAUT	Daugavpilsi linnakohus (*Daugavpils tiesa*)

DORT	Dobele rajoonikohus (*Dobeles rajona tiesa*)
GURT	Gulbene rajoonikohus (*Gulbenes rajona tiesa*)
JELT	Jelgava linnakohus (*Jelgavas tiesa*)
JERT	Jēkabpilsi rajoonikohus (*Jēkabpils rajona tiesa*)
KURT	Kuldīga rajoonikohus (*Kuldīgas rajona tiesa*)
LIET	Liepāja linnakohus (*Liepājas tiesa*)
LIRT	Limbaži rajoonikohus (*Limbažu rajona tiesa*)
MART	Madona rajoonikohus (*Madonas rajona tiesa*)
OGRT	Ogre rajoonikohus (*Ogres rajona tiesa*)
REZT	Rēzekne linnakohus (*Rēzeknes tiesa*)
RPT	Riia linnakohus (*Rīgas pilsētas tiesa*)
RLPT	Riia linna Latgale piirkonnakohus (*Rīgas pilsētas Latgales priekšpilsētas tiesa*)
RVPT	Riia linna Vidzeme piirkonnakohus (*Rīgas pilsētas Vidzemes priekšpilsētas tiesa*)
RZRT	Riia linna põhjapiirkonnakohus (*Rīgas pilsētas Ziemeļu rajona tiesa*)
RIRT	Riia rajoonikohus (*Rīgas rajona tiesa*)
SART	Salduse rajoonikohus (*Saldus rajona tiesa*)
SIRT	Sigulda linnakohus (*Siguldas tiesa*)
TART	Talsi rajoonikohus (*Talsu rajona tiesa*)
TURT	Tukumsi rajoonikohus (*Tukuma rajona tiesa*)
VART	Valka rajoonikohus (*Valkas rajona tiesa*)
VLRT	Valmiera rajoonikohus (*Valmieras rajona tiesa*)
VENT	Ventspilsi linnakohus (*Ventspils tiesa*)
ELT	Majanduskohus (*Ekonomisko Lietu Tiesas*)

Viimati uuendatud: 08/09/2023

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Leedu

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – European Case Law Identifier – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Riiklik ECLI koordinaator on riiklik kohtute amet, L.Sapiegos gatvė 15, LT-10312 Vilnius, Leedu. Telefon: +370 5 266 29 81, e-posti aadress: info@teismai.lt

Riigikood

Leedu riigikood on: [LT].

Riikliku ECLI moodustamine

Leedus ei ole ECLI veel kasutusele võetud.

Viimati uuendatud: 07/04/2023

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Luksemburg

Luksemburg uurib praegu võimalusi rakendada Euroopa kohtulahendite tunnused (European Case Law Identifier – ECLI).

Viimati uuendatud: 20/12/2018

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Ungari

Ungaril ei ole praegu kavas ECLI-t kasutusele võtta.

Viimati uuendatud: 07/04/2017

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Malta

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – European Case Law Identifier – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Riiklikud ECLI koordinaatorid on Malta kohtud (courts.csa@courtservices.mt).

Riigikood

Malta riigikood on: [MT]

Riikliku ECLI moodustamine

Maltas ei saa ECLI numbrit moodustada üldsusele kättesaadavate kohtulahendite numbrite põhjal. See moodustatakse automaatselt, kui kohtuotsus sisestatakse kohtuinfo süsteemi.

Viimati uuendatud: 13/10/2020

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Holland

Riiklik ECLI koordinaator

Riiklik ECLI koordinaator on kohtunõukogu (Raad voor de rechtspraak). ECLI koordinaatoriga saate ühendust võtta, kui kasutate järgmist e-posti aadressi: kennissystemen@rechtspraak.nl.

Riigikood

Madalmaade riigikood on: [NL]

Riikliku ECLI loomine

ECLI võeti Madalmaades kasutusele 28. juunil 2013. ECLI võib anda:
kõikidele kohtuotsustele, mis avaldatakse Madalmaade kohtupraktika veebisaidil rechtspraak;
kõikidele distsiplinaarotsustele, mis avaldatakse valitsuse veebisaidil (distsiplinaarmenetluste veebilehel);
kõikidele kohtuotsustele, mida ei avaldata punktides a ja b nimetatud veebisaitidel, kuid mis avaldatakse väljaannetes või andmebaasides, ning avatud juurdepääsuga kohtuotsustele. Väljaannete toimetajad või andmebaaside haldajad, kes tahavad otsused registreerida, saavad seda teha eespool esitatud e-posti aadressil;
kõikidele kohtuotsustele, mida säilitatakse kohtusüsteemi siseandmebaasis.
Sõltumata sellest, kas otsus avaldatakse ühel eespool nimetatud veebisaitidest, avaldatakse kõik Madalmaade ECLId ning vähemalt otsuse teinud asutuse nimi, otsuse kuupäev ja kohtuasja number Madalmaade kohtupraktika veebisaidil rechtspraak.nl.
Kui need on teada, lisatakse ka viited otsuse avaldamisele väljaannetes ja andmebaasides. Madalmaade ECLI moodustatakse järgmiselt:
„ECLI";
riigikood „NL";
kohtukood – vt jaotis „Kohtukoodid";
kohtuotsuse tegemise aasta;
järjekorranumber: moodustamiseks on kaks võimalust:
enne 28. juunit 2013 anti igale Madalmaades avaldatud kohtuotsusele riiklik kohtuotsuse number (LJN, *Landelijk Jurisprudentie Nummer*). LJN moodustati alati kahest tähest ja neljast numbrist (nt AB1234). Järjepidevuse tagamiseks on LJN lisatud ECLI-le viienda osana;
pärast 28. juunit 2013 riiklikku kohtuotsuse numbrit enam ei anta. Kõikidel kohtuotsustel, millele on pärast nimetatud kuupäeva antud ECLI, antakse alanev seerianumber, mis moodustatakse ainult numbritest. Samas võib selline seerianumber olla ka otsustel, mis on tehtud enne 28. juunit 2013.

Tähtsaimad kohtukoodid

Madalmaades on palju kohtukoode. Allpool on esitatud tähtsaimate Madalmaade kohtute koodid.

Kõrgeima astme kohtud	
HR	Hoge Raad (Madalmaade kõrgeim kohus)
PHR	Parket bij de Hoge Raad (peaprokurör)
RVS	Riiginõukogu
CRVB	Centrale Raad van Beroep (avaliku teenistuse ja sotsiaalkindlustusasjade apellatsioonikohus)
CBB	College van Beroep voor het bedrijfsleven (apellatsiooniastme halduskohus majandusküsimustes)
Apellatsioonikohtud	
GHAMS	Gerechtshof Amsterdam
GHARL	Gerechtshof Arnhem-Leeuwarden
GHDHA	Gerechtshof Den Haag
GHSHE	Gerechtshof 's-Hertogenbosch
Esimese astme kohtud	
RBAMS	Rechtbank Amsterdam
RBDHA	Rechtbank Den Haag
RBGEL	Rechtbank Gelderland
RBLIM	Rechtbank Limburg
RBMNE	Rechtbank Midden-Nederland
RBNHO	Rechtbank Noord-Holland
RBNNE	Rechtbank Noord-Nederland
RBOBR	Rechtbank Oost-Brabant
RBOVE	Rechtbank Overijssel
RBROT	Rechtbank Rotterdam
RBZWB	Rechtbank Zeeland-West-Brabant

Kõikide kohtute koodid

Madalmaade kohtukoodide täielik loetelu tähestikulises järjekorras on esitatud siin. Nende kohtute juures, mida enam ei ole, on märge: „tegevus lõpetatud ".

Viimati uuendatud: 08/01/2024

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Austria

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – European Case Law Identifier – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Austria digitaal- ja majandusküsimuste ministeerium
Digitaalküsimused ja e-valitsus – programmi- ja projektijuhtimine (osakond III/5)
Stubenring 1
A-1010 Wien
Helmut Weichsel

Telefon: (+43 1) 53115 204211
Faks: (+43 1) 53109 204211
E-posti aadress: helmut.weichsel@bmdw.gv.at

Riigikood

Austria riigikood: [AT]

Riikliku ECLI moodustamine

Euroopa kohtulahendi tunnust kasutatakse järgmiste kohtute/ametiasutuste otsuste internetis avaldamise korral:
konstitutsioonikohus (Verfassungsgerichtshof),
kõrgeim üldkohus (Oberster Gerichtshof) ja muud kohtud,
föderaalne halduskohus (Bundesverwaltungsgericht),
föderaalne maksukohus (Bundesfinanzgericht),
liidumaade halduskohtud (Landesverwaltungsgerichte),
andmekaitseamet.

Viimati uuendatud: 08/12/2021

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Poola

Poolal ei ole praegu plaane seoses *European Case Law Identifier*'i kasutuselevõtuga.

Viimati uuendatud: 08/12/2023

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Portugal

Riiklik ECLI koordinaator

Aadress: Rua Duque de Palmela No 23, 1250-097 Lisbon – Portugal
Telefon: +351 213 220 020
Faks: +351 213 474 09 918
E-post: csm@csm.org.pt
Veebisait: https://www.csm.org.pt/

Riigikood

Portugali riigikood on: [PT].

Riikliku ECLI moodustamine

Portugal võttis Euroopa kohtulahendi tunnuse (ECLI) lõplikult kasutusele 2018. aasta novembris projekti raames, mida Euroopa Liit kaasrahastas õigus- ja tarbijaküsimuste peadirektoraadi (DG JUST) õigusprogrammi 2014–2020 kaudu. Tegemist oli kõrgema kohtute nõukogu (*Conselho Superior da Magistratura*) ja kohtuteenuste finants- ja varahalduse instituudi (*Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça*) ühisalgatusega.

ECLI omistatakse praegu kõigile järgmiste kõrgema astme kohtute lahenditele:
Portugali kõrgeim kohus (*Supremo Tribunal de Justiça*),
Coimbra apellatsioonikohus (*Tribunal da Relação de Coimbra*),
Évora apellatsioonikohus (*Tribunal da Relação de Évora*),
Guimarãesi apellatsioonikohus (*Tribunal da Relação de Guimarães*),
Lissaboni apellatsioonikohus (*Tribunal da Relação de Lisboa*),
Porto apellatsioonikohus (*Tribunal da Relação do Porto*).

Veebisaidi https://jurisprudencia.csm.org.pt/ kaudu saab kasutada uut otsingumootorit, et otsida siseriiklike kohtute lahendeid ECLI alusel.

Portugalis koosneb ECLI tunnus järgmistest komponentidest:
ECLI;
riigikood: **PT**;
lahendi teinud kohtu kood: **STJ**, **TRL**, **TRP**, **TRC**, **TRE** või **TRG** (Euroopa kohtulahendi tunnust saab praegu kasutada Portugali kõrgeima kohtu ning Lissaboni, Porto, Coimbra, Évora ja Guimarãesi apellatsioonikohtute lahendite otsimiseks);
lahendi tegemise aasta;
lahendi seerianumber, mis Portugalis põhineb kohtuasja numbril (millele lisandub mõnikord kaks identifitseerivat märki, mida kasutatakse kohtuasjade jaotamiseks kõrgemates kohtutes).
Iga komponent on eraldatud kooloniga.

Portugali Euroopa kohtulahendi tunnuse näide:
Tunnus **ECLI:PT:TRC:2017:198.15.3GCACB.C1** vastab 2017. aastal Portugalis (PT) Coimbra apellatsioonikohtu (TRC) poolt kohtuasjas nr 198/15.3GCACB tehtud otsusele.

Viimati uuendatud: 18/12/2023

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Rumeenia

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – European Case Law Identifier – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Riiklik ECLI koordinaator on justiitsministeerium – dti@just.ro.

Riigikood

Rumeenia riigikood on [RO].

Riikliku ECLI moodustamine

Rumeenia kohtud hakkasid ECLI-t kasutama 2015. aasta lõpus.

Elektrooniline kohtuasjade haldamise süsteem (ECRIS) määrab ECLI automaatselt otsustele, mis on tehtud alates 2007. aastast eri kohtutes (kassatsioonikohus, apellatsioonikohtud, piirkonnakohtud ja esimese astme kohtud). Pärast 15. detsembrit 2015 tehtud otsustel on ECLI kantud ka paberile.

E-õiguskeskkonna portaalis ei ole veel ECLI otsinguliidesega ühendatud riikliku kohtupraktika veebiandmebaasi, aga praegu töötatakse välja andmebaasi ROLII, millesse kantakse ECRISest üle ja milles avaldatakse anonüümitult kõik otsused, mille Rumeenia kohtud on alates 2010. aastast teinud.
Rumeenias moodustatakse ECLI järgmiselt:
„ECLI“;
riigikood „RO“;
kohtu kood – koodide loendi leiab siit (256 Kb) ro;
kohtuotsuse tegemise aasta;
ordinaalarv, mis koosneb ECRISe süsteemis tehtud vastava elektroonilise kande numbrist (mis on igale kohtule ainuomane) ja kohtu registris antud kohtuotsuse numbrist (mis on igale registrile ainuomane).
Näide
Bukaresti 4. piirkonna esimese astme kohtu otsusele määratav ECLI võiks olla järgmine: ECLI:RO:JDS4B:2017:001.004053. „JDS4B“ on kohtu kood, „2017“ otsuse tegemise aasta, „001“– ECRISe süsteemis tehtud vastava elektroonilise kande number ja „004053“ kohtuotsuse number.
Viimati uuendatud: 07/12/2021
Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Sloveenia

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – European Case Law Identifier – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Sloveenia riiklik ECLI koordinaator on:
Sloveenia Vabariigi Ülemkohus (*Vrhovno sodišče Republike Slovenije*)
Registriosakond (*Evidenčni oddelek*)
Tavčarjeva 9,
SI-1000 Ljubljana
Sloveenia
E-posti kontaktaadress: ecli.vsrs@sodisce.si
Kontaktisik: Gregor Strojin

Riigikood

Sloveenia riigikood on: [SI]

Riikliku ECLI moodustamine

1. oktoobril 2011 võttis Sloveenia ECLI kasutusele oma kohtute kohtupraktika andmebaasides avaldavate dokumentide lahutamatu osana. Kõigile uutele dokumentidele, mis sisestatakse kohtupraktika andmebaasidesse, lisatakse nüüd ECLI. Samuti lisatakse ECLI lähitulevikus kõigile uutele kohtuotsustele.
Kõik ECLI numbrid moodustatakse automaatselt olemasolevate andmete põhjal.
Kõiki teadaolevaid kohtupraktika eraõiguslikke väljaandjaid on ECLISt teavitatud ja suurem osa neist on avaldatud dokumentidele juba määranud ECLI numbri.

Kohtute tähised

VSRS: Sloveenia Vabariigi Ülemkohus (*Vrhovno sodišče Republike Slovenije*)
USRS: Sloveenia Vabariigi Konstitutsioonikohus (*Ustavno sodišče Republike Slovenije*)
VSCE: Celje kõrgem kohus (*Višje sodišče v Celju*)
VSKP: Koperi kõrgem kohus (*Višje sodišče v Kopru*)
VSLJ: Ljubljana kõrgem kohus (*Višje sodišče v Ljubljani*)
VSMB: Maribori kõrgem kohus (*Višje sodišče v Mariboru*)
UPRS: Sloveenia Vabariigi Halduskohus (*Upravno sodišče Republike Slovenije*)
VDSS: Kõrgem Töö- ja Sotsiaalkohus (*Višje delovno in socialno sodišče*)
Märkus: Kohtute tähised koosnevad neljast tähest. Osalevate kohtute loetelus on praegu esindatud üksnes apellatsioonikohtud ning Sloveenia Vabariigi Ülemkohus ja Konstitutsioonikohus, kelle otsused on juba avaldatud riiklikes kohtupraktika andmebaasides. Muud kohtud ja institutsioonid lisatakse loetellu lähemas tulevikus.

Otsuse tegemise aasta

Kasutatakse otsuse tegemise aasta numbrit (AAAA kirje).

Viitenumber:

ECLI ordinaalnumbri moodustamisel võetakse aluseks konkreetse kohtu tavaliselt kasutatav ordinaalnumber, nt II Ips 123/2005 (andmeväli: Odločba (= otsus)).
Muid sõnu (nt Sodba, Sklep jms), mis võivad samuti leiduda andmeväljal Odločba, ei käsitata tavapärase ordinaalnumbri osana ning need tuleb ECLI ordinaalnumbrit moodustades välja jätta / kustutada.
Tavapärases ordinaalnumbris sisalduv aastaarv moodustab ka ECLI ordinaalnumbri osa.
Kui tavapärased ordinaalnumbrid sisaldavad märke, näiteks sidekriipse, kaldkriipse või tühikuid, tuleb need ECLI numbris asendada punktiga (nt numbri II Ips 123/2005 asemel kirjutatakse II.Ips.123.2005, numbri I K 123456/2010 asemel I.K.123456/2010, jne).
ECLI ordinaalnumbri moodustamise üldeeskirjades võetakse arvesse allpool kirjeldatud erijuhtudel tehtavaid erandeid.

Erijuhud

A. Kui ühisotsuses on esitatud kaks või enam tavapärast ordinaalnumbrit, kasutatakse ECLI moodustamiseks ainult esimest ordinaalnumbrit. Sellisel juhul lisatakse ECLI ordinaalnumbri lõppu „.A“. Ülejäänud tavapärased ordinaalnumbrid leiab üles dokumendi metaandmete kaudu.
Näide:
Sodba II Ips 49/2008 ja II Ips 28/2011
ECLI number on sellisel juhul:
ECLI:SI:VSRS:2008:II.IPS.49.2008.A

B: Kui otsuses kasutatakse ainult ühte tavapärast ordinaalnumbrit, ent otsus sarnaneb paljude muude otsustega, millel on eri ordinaalnumbrid, ei lisata kõnealuseid muid numbreid kohtupraktika andmebaasidesse. ECLI number moodustatakse esimese tavapärase ordinaalnumbri põhjal ja muudele viidatakse dokumendi metaandmetes fraasiga „sama nagu“. Ülejäänud tavapäraseid ordinaalnumbreid kasutatakse selleks, et moodustada ECLI numbrid, millega viidatakse andmebaasis sarnastele otsustele.
Näide:
Sodba VIII Ips 432/2009, sama nagu VIII Ips 50/2009 ja VIII Ips 448/2009, VIII Ips 28/2009
ECLI number on sellisel juhul:
ECLI:SI:VSRS:2009:VIII.IPS.432.2009,
sama nagu:
ECLI:SI:VSRS:2009:VIII.IPS.50.2009
ECLI:SI:VSRS:2009:VIII.IPS.448.2009
ECLI:SI:VSRS:2009:VIII.IPS.28.2009
Kasutajad, kes kasutavad otsinguks ühte neist numbritest, suunatakse sama dokumendi juurde.

C: Varem võis juhtuda, et sama kohtu tavapärast ordinaalnumbrit dubleeriti, sest kohtu tegevus toimus eraldi filiaalides ja puudus tsentraalne kohtuasjade haldamise süsteem (nt UPRS). Juhtumit haldav konkreetne filiaal on esitatud dokumendi metaandmetes. Sellisel juhul lisatakse ECLI ordinaalnumbri lõppu konkreetsele filiaalile osutav punktist ja tähest koosnev kombinatsioon, mis põhineb järgmisel liigitusel:
Celje: **.C**
Ljubljana: **.L**
Nova Gorica: **.G**
Maribor: **.M**

D: Mõnede kriminaalõigusega seotud dokumentide puhul ülemkohtu SOVSi andmebaasis kasutatakse andmeväljal „Odločba” kahte ordinaalnumbrit. Esimene kujutab endast ordinaalnumbrit -NN vormis ja teine on esitatud sulgudes ( ). Sellise topeltregistreerimise põhjuseks on kohtuasjade kahekordne registreerimine kriminaalasjade arvutipõhise haldussüsteemi juurutamise etapis.
Sellistel juhtudel kasutatakse ECLI numbri moodustamiseks ainult esimest tavapärast ordinaalnumbrit, milles lisatakse aastanumbri järele kohtuasja ordinaalnumber. Sulgudes esitatud teine ordinaalnumber jäetakse kõrvale ning see ei ole osa ECLI numbrist.
Näide:
Sodba I Ips 3248/2009-39 (I Ips 10/2010)
ECLI number on sellisel juhul:
ECLI:SI:VSRS:2009:I.IPS.3248.2009.39

E: Mõnel juhul kasutab üks kohus ühte ja sama tavapärast ordinaalnumbrit mitme dokumendi, näiteks ajutiste meetmete ja lõplike otsuste registreerimiseks. Sellisel juhul lisatakse otsustele ECLI ordinaalnumbri moodustamiseks spetsiaalne number. Esimene otsus (selle tegemise kuupäeva järgi) kannab harilikku numbrit. Järgmisele otsusele lisatakse „1“, sellest järgmisele otsusele „2“ jne. Sellised lisandid määratakse automaatselt dokumendi tegemise kuupäeva alusel.
Näide:
Sklep G 6/2011 (märkus: sama numbriga on registreeritud mitu dokumenti)
ECLI numbrid on sellisel juhul:
ECLI:SI:VSRS:2011:G.6.2011
ECLI:SI:VSRS:2011:G.6.2011.1
ECLI:SI:VSRS:2011:G.6.2011.2
jne.

Lingid

Sloveenia Vabariigi Ülemkohus (*Vrhovno sodišče RS*)
Sloveenia Vabariigi Konstitutsioonikohus (*Ustavno sodišče RS*)
Kohtulahendid (*Sodna praksa*)
Kohtulahendid (rakendusliidese ehk API kasutamiseks on vaja ülemkohtu luba)
Konstitutsioonikohtu kohtulahendid (*Sodna praksa Ustavnega sodišča RS*)

Viimati uuendatud: 01/12/2020

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Slovakkia

Riiklik ECLI koordinaator (ECLI – *European Case Law Identifier* – Euroopa kohtulahendi tunnus)

Riiklik ECLI koordinaator on Slovaki Vabariigi Justiitsministeeriumi informaatika- ja projektijuhtimise osakond; e-posti aadress: ecli@justice.sk

Riigikood

Slovaki Vabariigi riigikood on: [SK]

Riikliku ECLI moodustamine

ECLI moodustatakse otsuse tegemise ajal. ECLI on ainult nendel otsustel, mis on tehtud pärast 25. juulit 2011. Juhul kui enne 25. juulit 2011 on tehtud otsus, mille peale on esitatud apellatsioon pärast 25. juulit 2011, lisatakse sellele kohtuotsusele ning kõigile muudele kõnealuses toimikus esitatud kohtuotsustele ECLI.
Slovaki Vabariigi ECLI näide:
ECLI:SK:OSBA1:2011:0123456789.123
OSBA1 = kohtu kood
2011 = aasta
0123456789 = IČS (toimiku number)
123 = toimikus sisalduva kohtuotsuse järjenumber

Viimati uuendatud: 27/02/2023

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Soome

Soome võtab Euroopa kohtulahendi tunnuse (ECLI) kasutusele kõikides Finlexi kohtupraktika andmebaasides (Finlex on riiklik õigusandmepank).

Riiklik ECLI koordinaator

Riiklik ECLI koordinaator on Soome justiitsministeeriumi ametnik Aki Hietanen. E-posti aadress: finlex@om.fi.

Riigi kood

Soome riigikood on [FI].

Riikliku ECLI moodustamine

Soome võtab Euroopa kohtulahendi tunnuse (ECLI) kasutusele kõikides Finlexi kohtupraktika andmebaasides (Finlex on riiklik õigusandmepank). Alguses testiti ECLI kasutamist Soome kõrgeima kohtu (*korkein oikeus*) ja kõrgeima halduskohtu (*korkein hallinto-oikeus*) lahendeid sisaldavates andmebaasides. ECLI võetakse kasutusele ka apellatsioonikohtute (*hovioikeudet*), halduskohtute (*hallinto-oikeudet*) ja erikohtute (*erityistuomioistuimet*) andmebaasides. 2017. aastal lisatakse kohtuotsuste metaandmetele ECLI metaandmed. Finlexi kohtupraktika andmebaasides kasutatakse juba praegu Dublini tuumsete metaandmete algatuse (*Dublin Core Metadata Initiative*) metaandmeid.

ECLI-t kasutakse ka Finlexi andmebaasis „Kohtupraktika õiguskirjanduses" („Oikeuskäytäntö kirjallisuudessa"). Selles andmebaasis sisalduvad viited kohtupraktikale Soome õiguskirjanduses alates 1926. aastast. Kohtupraktika hõlmab muu hulgas Soome kõrgeima kohtu, kõrgeima halduskohtu ja apellatsioonikohtute ning Euroopa Inimõiguste Kohtu ja Euroopa Liidu Kohtu otsuseid.

Riikliku ECLI moodustamine

Kõrgeim kohus: ECLI:FI:KKO:2017:21
Kõrgeim halduskohus: ECLI:FI:KKO:2017:63
- kohtuasjade kokkuvõtted: ECLI:FI:KHO:2010:T3764
Apellatsioonikohtud:
Helisingi apellatsioonikohus (*Helsingin hovioikeus*) – ECLI:FI:HELHO:2011:5
Ida-Soome apellatsioonikohus (*Itä-Suomen hovioikeus*) – ECLI:FI:ISHO:2011:4
Kouvola apellatsioonikohus (*Kouvolan hovioikeus*) – ECLI:FI:KOUHO:2009:3
Rovaniemi apellatsioonikohus (*Rovaniemen hovioikeus*) – ECLI:FI:RHO:2010:8
Turu apellatsioonikohus (*Turun hovioikeus*) – ECLI:FI:THO:2011:2
Vaasa apellatsioonikohus (*Vaasan hovioikeus*) – ECLI:FI:VHO:2011:7
Halduskohtud:
Helsingi halduskohus (*Helsingin hallinto-oikeus*) – ECLI:FI:HELHAO:2011:11.0378.255
Hämeenlinna halduskohus (*Hämeenlinnan hallinto-oikeus*) – ECLI:FI:HAMHAO:2011:11.0378.255
Kouvola halduskohus (*Kouvolan hallinto-oikeus*) – ECLI:FI:KOUHAO:2011:11.0379.25
Kuopio halduskohus (*Kuopion hallinto-oikeus*) – ECLI:FI:KUOHAO:2011:11.0377.25
Oulu halduskohus (*Oulun hallinto-oikeus*) – ECLI:FI:OULHAO:2011:11.0375.25
Rovaniemi halduskohus (*Rovaniemen hallinto-oikeus*) – ECLI:FI:ROVHAO:2011:11.0373.25
Turu halduskohus (*Turun hallinto-oikeus*) – ECLI:FI:TURHAO:2011:11.0293.15
Vaasa halduskohus (*Vaasan hallinto-oikeus*) – ECLI:FI:VAAHAO:2011:11.0371.25
Ahvenamaa halduskohus (*Ahvenanmaan hallinto-oikeus*) – ECLI:FI:AALHAO:2011:11.0372.25
Sotsiaalkindlustuskohus (*Vakuutusoikeus*) – ECLI:FI:VAKO:2016:3003
Töökohus (*Työtuomioistuin*) – ECLI:FI:TT:2016:128
Kaubanduskohus (*Markkinaoikeus*) – ECLI:FI:MAO:2010:595

Lingid

Finlex – riiklik õigusandmepank

Viimati uuendatud: 21/09/2022

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Rootsi

Rootsi ei ole veel valmis ECLI-t (*European Case Law Identifier* – Euroopa kohtulahendi tunnus)kasutusele võtma.

Viimati uuendatud: 05/12/2023

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Inglismaa ja Wales

Lõplikku otsust Euroopa kohtulahendi tunnuse kasutuselevõtmise kohta veel tehtud ei ole ja Ühendkuningriik kaalub eri võimalusi.

Viimati uuendatud: 30/01/2017

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Põhja-Iirimaa

Lõplikku otsust selle kohta, kas võtta Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) kasutusele, ei ole veel tehtud ja Ühendkuningriik kaalub eri võimalusi.

Viimati uuendatud: 13/09/2019

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje en originaalkeelset versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

Järgmised keeleversioonid: fr pt on juba tõlgitud.

Euroopa kohtulahendi tunnus (ECLI) - Šotimaa

Ühendkuningriigil ei ole praegu kavas *European Case Law Identifier*'it (Euroopa kohtulahendi tunnust) kasutusele võtta.

Viimati uuendatud: 04/05/2020

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.